

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

45. Woche

08. November 2013

Einladung zur Bürgerversammlung

am Freitag, 08. November 2013, um 19:30 Uhr in der Rudolf-Wild-Halle

Vorgestellt und besprochen werden folgende Themen:

1. Allgemeine Situation der Stadt

2. Neues aus der Stadtkämmerei

Informationen um SEPA, Grundsteuer und gesplittete Abwassersatzung

3. Neues aus dem Ordnungsamt

Straßenbahnverlängerung nach Schwetzingen; Kinderbetreuung, Schullandschaft, Verkehrskonzept; Möblierung der Hauptstraße

4. Neues aus dem Bauamt

Lärmschutzwand entlang der BAB A 5; Bebauungsvorschlag „Hauptstr. 66“; Kindergartenbauten, Schulbauten; Fernwärmeplanung für Eppelheim

Dieter Mörlein, Bürgermeister

Ein Konzertabend – zwei Ensembles der US Army Europe Band

Die Band der US Army Europe bleibt auch nach dem Abzug des US-Militärs aus dem Raum Heidelberg ihrer früheren zweiten Heimat sehr verbunden. Als sichtbares und vor allem hörbares Zeichen dafür darf sich Eppelheim auf ein Konzert am **15. November** freuen. Um 20.00 Uhr steht dann nämlich ein außergewöhnliches Teilensemble der berühmten Band auf der Bühne der Rudolf-Wild-Halle. Die virtuosens Profis des „Barbarossa“ Holzbläser-Quintetts und der achtköpfigen "Kaiser Brass" Blechbläser-Gruppe präsentieren dem Publikum in einer gut 90-minütigen Show ganz neue Facetten des Army Band Sounds.

Der Bogen der Musikstücke ist dabei weit gespannt und reicht vom Abendlied und der Fuge in G-Moll über keltische Tänze und ein Polka Medley bis zu Klassikern wie My Way und Stars and Stripes. Dadurch dass sich Holz- und Blechbläser abwechseln, aber auch gemeinsam spielen, entsteht eine spannende Mischung, die jeden Musikliebhaber in ihren Bann zieht.

Die Bevölkerung ist zu diesem besonderen Gastspiel herzlich eingeladen. Der Eintritt in die Rudolf-Wild-Halle ist frei.



Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie an Feiertagen, Alte Eppelheimer Str. 35, Tel.: 19292

Kinderärztlicher Notdienst, Hals-Nasen-Ohren- und Augennotdienst

Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, **Mi 16-18 Uhr**

(nur kinderärztlicher Notdienst)

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst, Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 19292

Zahnärztlicher Notfalldienst

HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel.: 3544917

Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

www.privad.de Tel.: 01805 304505

Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,

Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 06221 522-2623
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

Wochenend- und Feiertags-Notdienst

der Innung Sanitär - Heizung Tel.: 301181

AVR Abfallverwertungsgesellschaft

Zentrale: 07261/9310

Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

Apothekennachtdienst:

Freitag, 08.11.

Apotheke Schmitt, Steubenstraße 44,
HD-Handschuhsheim, Tel. 40 00 42

Samstag, 09.11.

Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,
HD, Tel. 2 17 84

Sonntag, 10.11.

Rhein-Neckar-Apotheke, Hauptstraße 137,
Eppelheim, Tel. 76 48 54

Montag, 11.11.

Bären-Apotheke, Marktstraße 54,
HD-Pfaffengrund, Tel. 77 50 90

Dienstag, 12.11.

Czerny-Apotheke, Bergheimer Straße 140,
HD-Bergheim, Tel. 2 46 62

Mittwoch, 13.11.

Pfaffengrund-Apotheke, Im Buschgewann 43,
HD-Pfaffengrund, Tel. 70 75 48

Donnerstag, 14.11.

Römer-Apotheke, Römerstraße 58,
HD (Weststadt), Tel. 2 85 34

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,
Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen Teil,
alle sonstigen Verlautbarungen und Mit-
teilungen: Bürgermeister Dieter Mörlein
o.V.i.A.

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,
Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot,
Telefon 06227/8730
Telefax 06227/873190

Verantwortlich für den Vertrieb:
Fa. G.S. Vertriebs GmbH,
Opelstraße 1
68789 St. Leon-Rot
Telefon 06227/35828-30
Mail: info@gsvertrieb.de

Amtliche Bekanntmachungen

VZ 20 Finanzen

Erinnerung an Steuerfälligkeit und Wasser-/Abwassergebühren

Die Stadtkasse erinnert an die Fälligkeit der 4. Grundsteuerrate sowie an den 4. Abschlag für Wasser-/Abwassergebühren am

15. November 2013.

Sofern Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir Sie:

Bitte überweisen Sie umgehend, damit Ihnen keine Mahnkosten (mindestens 4,00 Euro) entstehen.

Hinweis: Sollten Sie in diesem Jahr Ihr Objekt verkauft haben, ist die vierte Rate Grundsteuer trotzdem zu zahlen, da die Grundsteuer nach dem Grundsteuergesetz vom Finanzamt immer auf den 1. Januar zugerechnet wird.

Für Rückfragen rufen Sie uns an:

Steuerangelegenheiten Telefon 794-204, 794-213

Wasser-/Abwassergebühren Telefon 794-204, 794-205

oder schreiben Sie uns eine E-Mail: steueramt@eppelheim.de

VZ 40 Personal, Kultur u. Wirtschaftsförderung



STADT EPPELHEIM

Für das kommende Ausbildungsjahr bietet die Stadt Eppelheim Rhein-Neckar-Kreis, ca. 15.000 Einwohner, mit guter Infrastruktur (u.a. alle weiterführenden Schulen am Ort), **einen attraktiven Ausbildungsplatz als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe** in unserem Gisela-Mierke-Bad

an.

Die Stelle ist ab **01. September 2014** zu besetzen.

Haben wir Ihr Interesse an einer Ausbildung bei der Stadt Eppelheim geweckt, dann richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **30. November 2013** an die **Stadt Eppelheim - Personalamt -, Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.**

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Welle, Tel.: 06221/794-400 zur Verfügung.

Informationen über die Stadt Eppelheim finden Sie im Internet unter www.eppelheim.de

Aus dem Ortsgeschehen

Georgischer Soldat Davitaia Ramaz reist zurück in die Heimat

Fast ein halbes Jahr lebte der verwundete Soldat aus Westgeorgien im Haus Edelberg in Eppelheim.

Davitaia Ramaz war auf einer Friedensmission in Afghanistan angeschossen worden: Während er Bücher an Schulkinder verteilte, wurde er aus dem Hinterhalt von einem Projektil der afghanischen Gegner getroffen. Dabei wurde das Rückenmark irreparabel beschädigt, was für den nur 27-jährigen bedeutet, dass er unterhalb des Halses sein Leben lang vollständig gelähmt bleiben wird. Gerade einmal die rechte Hand kann er etwas bewegen, um seinen Rollstuhl in Funktion zu setzen.

Der Staat Georgien ließ den jungen Mann allerdings nicht einfach im Stich, sondern ließ ihn in eine der besten Spezialkliniken der Welt, die Orthopädie in Heidelberg verlegen. Dort kam auch der Kontakt nach Eppelheim zustande. Dank Stadtrat Martin Gramm, der als Leiter des Sozialdienstes im Department für Orthopädie, Unfallchirurgie und Paraplegiologie arbeitet, fand der junge Mann sein neues Zuhause in unserer Stadt. Seitdem nahm der junge Soldat zusammen mit seinem deutschsprachigen Betreuer, Zurab Yelaschwili, der als Dolmetscher fungierte, regelmäßig an den Ereignissen in Eppelheim teil: Man konnte ihn bei der Weißen Tafel, beim Stadtfest wie auch bei der Kerwe sowie bei diversen Vereinsfesten sehen, wo er auch viele Freunde finden konnte. Ein Highlight für Davitaia war sicherlich der Besuch des georgischen Verteidigungsminister Irakli Alasania, der den verwundeten Soldaten unter strengster Geheimhaltung in Eppelheim besuchte. "Unteroffizier Davitaia ist unser Held", erklärt der Minister, "Ich bin sehr glücklich, dass er langsam wieder zu Kräften kommt und wir warten in Georgien alle auf ihn, wo wir ihn bei seiner Genesung

auch weiterhin unterstützen werden", heißt es auf der Homepage des georgischen Verteidigungsministeriums. Dank des stabilen gesundheitlichen Zustandes des jungen Mannes konnte die Rückkehr Ende Oktober schließlich erfolgen.

Bürgermeister Dieter Mörlein, der den Soldaten mittlerweile schon gut kannte, war es wichtig, sich persönlich von ihm zu verabschieden. Wie Martin Gramm richtig bemerkt, „...hat der junge Mann seine Gesundheit letztendlich für uns alle verloren“. Mörlein bedankte sich bei Ramaz für seinen Einsatz und wünschte ihm bei seiner Genesung und auf seinem weiteren Lebensweg alles Gute. In Eppelheim wird er immer willkommen sein, so der Bürgermeister.



v.l.: Bürgermeister Dieter Mörlein, Stadtrat Martin Gramm, Betreuer Zurab Yelaschwili, Jörg Israel. Hausleitung Seniorenzentrum Haus Edelberg, Irmintraud Höft, Davitaia Ramaz mit dem Haushund Lucy vom Haus Edelberg und Pflegepersonal vom Haus Edelberg

Spielerisch die Angst vor dem Wasser genommen Ferienkurs für Nichtschwimmer erfolgreich absolviert

(sg) Dass sie keine Angst mehr vor tiefem Wasser haben und schon ganz toll schwimmen können, bewiesen die Kinder am letzten Kurstag im Gisela-Mierke-Hallenbad. Die Stadtverwaltung hatte in den Herbstferien alle Nichtschwimmerkinder zu einem Schwimmkurs eingeladen. „Der organisatorische Part oblag der Stadt, der praktische Teil wurde von der SG Poseidon gestemmt“, erfuhr man von Marion Platzek als zuständige Mitarbeiterin der Stadt. 42 Grundschulkindern nutzten dieses kostenlose Angebot und konnten den mehrtägigen Kurs erfolgreich beenden. „Die seit mehreren Jahren sehr gute Kooperation zwischen der Stadt Eppelheim und der SG Poseidon hat wieder bestens funktioniert“, lobte Platzek. Die Kinder wurden im Vorfeld in Kursgruppen eingeteilt. In den Herbstferien war es dann soweit: jeden Vormittag erfolgte für die Nichtschwimmerkinder im Gisela-Mierke-Bad der Schwimmunterricht. Unter der Regie von Peter Brauch hatten sich seitens der SG Poseidon als Trainer Astrid und Svea Brauch, Lara und Niklas Bräumer, Lotte und Ida Horn, Johanna Wolf und Stefanie Kögel zur Verfügung gestellt. Sie hatten die große Herausforderung zu meistern, den Kindern zunächst mal im flachen Kinderbecken die Angst vor dem Wasser zu nehmen.



„Das klappt ganz gut, wenn man dies spielerisch macht. Und wenn die Angst überwunden ist, dann ist es mit dem Schwimmen gar nicht mehr so schwer“, wusste Schwimmtrainerin Johanna Wolf aus Erfahrung. Mit Hilfe von Schwimnudeln oder Schwimmbrettern wurden dann den Kindern die Grundtechniken des Brustschwimmens beigebracht. Geübt wurde auch im tiefen Wasser. Für lustige Spiel- und Spaßangebote hatten die Trainer auch gesorgt. Für alle Schwimmkurskinder gab es am Ende der Herbstferienwoche Urkunden und Präsente. „Alle Kinder, die den Herbstferienkurs erfolgreich beendet haben, erhalten von der Stadt als Belohnung und als Ansporn unser Gisela-Mierke-Bad

auch künftig zu besuchen, einen Gutschein über zwölf Mal freien Eintritt“, informierte Marion Platzek. Manche konnten sogar das „Seepferdchen“ als erste Stufe der deutschen Schwimmabzeichen mit nach Hause nehmen. Für jeden Trainer und jede Trainerin der SG Poseidon gab es als Anerkennung seitens der Stadt eine gut gefüllte Präsenttasche. Der nächste Kurs für Nichtschwimmerkinder wird voraussichtlich in den Osterferien 2014 angeboten werden. „Hier wird überlegt vielleicht auch mal einen Fortgeschrittenkurs für Kinder, die schon das Seepferdchen-Abzeichen haben, anzubieten“, so Platzek.



 Seelsorgeeinheit Christophorus <small>in Eppelheim Pfaffengrund Wieblingen</small>	STADT EPPELHEIM  1998
MARTINSUMZUG	
2013	
11. November, 18 Uhr	

Kurzzeitige Straßensperrung anlässlich des Martinsumzuges

Am **Montag, den 11. November 2013** werden in der Zeit von ca. **17.30 Uhr bis 19 Uhr** durch die Polizei und den Ordnungsdienst der Freiwilligen Feuerwehr Eppelheim folgende Straßen für den Durchgangsverkehr kurzzeitig gesperrt:

- **Schulstraße zwischen Haupt- und Bgm.-Jäger-Straße,**
- **Bürgermeister-Jäger-Straße zwischen Schulstraße und Wasserturmstraße,**
- **Wasserturmstraße zwischen Bgm.-Jäger- und Schillerstraße,**
- **Schillerstraße zwischen Schul- und Wasserturmstraße.**

Außerdem bitten wir die Anwohner dieser Straßenbereiche nicht entlang des Zugweges zu parken!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Martinsumzug 2013

Montag, 11. November, 18 Uhr
Klein und Groß sind hierzu herzlich eingeladen!!!

Der Martinsumzug wird von der Stadtverwaltung in Zusammenarbeit mit der evangelischen und katholischen Kirchengemeinde organisiert.

Aufstellung ist ab 17.30 Uhr in der Schulstraße, wobei sich die Kindergartenkinder am Anfang des Zuges aufstellen: in der Schulstraße nördlich der Schillerstraße, wo die Plätze zum Aufstellen mit Namenstafeln des entsprechenden Kindergartens angezeigt werden.

Bitte alle anderen Zugteilnehmer sich erst nach diesen Aufstellungstafeln (in der Schulstraße südlich der Schillerstraße, neben dem Schulgebäude) aufstellen!

Der Zug geht von der Schulstraße in die Bürgermeister-Jäger-Straße, dann in die Wasserturmstraße und in die Schillerstraße. Von da aus läuft man auf den Schulhof der Theodor-Heuss-Schule, wo man gemeinsam singt und auch die Martinslegende gespielt wird. Geldspenden, die in die Sammelbüchsen an den Ausgabestellen der Martinsmännle geworfen werden können, kommen wie in jedem Jahr der Nachbarschaftshilfe zugute.

An alle Anwohner am Zugweg ergeht die Bitte, brennende Kerzen in die Fenster oder in die Vorgärten zu stellen, um so eine schöne Atmosphäre für den Martinsumzug zu schaffen.



**Gedenkfeier
zum
Volkstrauertag**

*Trauer ist der Schmerz der Zurückbleibenden.
Sie zu durchleben ist schrecklich - aber wichtig.*

**Samstag, 16. November, 18 Uhr,
Friedhof Eppelheim**

Schülerinnen und Schüler des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums und der Humboldt Realschule Eppelheim

Joyful Voices - Sängerbund Germania

Diakon Botsch - Kath. Kirchengemeinde

Freiwillige Feuerwehr und DRK Eppelheim

Geburtstage in der kommenden Woche

Dienstag, 12. November

Norbert Herzog	84 Jahre
Marianne Schwendtke	80 Jahre
Anna Luise Sauer	78 Jahre
Seher Bektas	72 Jahre
Dr. Wolfram Schmittel	71 Jahre

Mittwoch, 13. November

Lore Kohler	80 Jahre
Waldemar Schmitz	74 Jahre
Irmgard Walter	72 Jahre

Donnerstag, 14. November

Bernd Böhm	73 Jahre
Siglinde Garhofer	70 Jahre

Freitag, 15. November

Maria Bruno	76 Jahre
-------------	----------

Sonntag, 17. November

Karin Asta	77 Jahre
------------	----------

Herzlichen Glückwunsch!

Stadtbibliothek

Jahnstraße 1, Tel. 76 62 90 Fax 75 72 09

Öffnungszeiten:

Montag + Freitag 13 - 18 Uhr, Mittwoch 10 - 18 Uhr

Samstag 10 - 13 Uhr, Dienstag + Donnerstag geschlossen



Krimiabend in der Stadtbibliothek

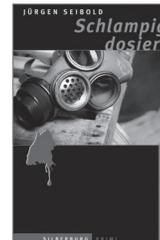
Lesung aus Regional-Krimis und -Thrillern

Dienstag, 12.11.2013

19:00 Uhr Lesung aus dem **Baden-Württemberg-Krimi** von **Jürgen Seibold**

„Schlampig dosiert“

Es liest die Leiterin der Stadtbibliothek
Elisabeth Klett



Der schwergewichtige Bestatter Gottfried Froelich hat als Hobby-Ermittler schon bei der Aufklärung mehrerer Mordfälle mitgeholfen. Seiner Freundin Inge Coordes reicht es. Sie freut sich auf ein friedliches Leben mit Gottfried in Esslingen – doch der hat schon wieder Mordopfer im Kühlraum liegen: Ein Ehepaar wurde erstickt in seinem Einfamilienhaus in Esslingen-Zell gefunden, gestorben an Gas, das durch die Lüftungsanlage ins Gebäude geleitet wurde.

Froelich lässt der rätselhafte Fall keine Ruhe, und er fängt wieder an zu ermitteln. Weil ihn aber Inge vor die Wahl stellt: Sie oder sein heikles Hobby, muss Froelich sich etwas einfallen lassen; zumal der Fall immer interessanter wird.

Froelich geht also hinter dem Rücken seiner Freundin doch auf Mörderjagd. Allerdings merkt er bald, dass er besser auf Inges Rat gehört und die Finger von diesem Fall gelassen hätte....

Der Eintritt ist frei!

Büchertisch mit Werken des Autors!



Der Frederick Lesepreis – Machst Du schon mit?

Der **Frederick Lesepreis** ist ein Lesewettbewerb zum Mitmachen und Gewinnen für Kinder und Jugendliche der **Altersgruppe 1. - 6. Schuljahr**. Du kannst alleine teilnehmen oder aber auch mit Deiner Schulklasse oder einer anderen festen Gruppe (Leseklub, Sportgruppe, Pfadfinder etc.) mitmachen (max. 30 Personen). Es gibt drei Altersgruppen: 1./2. Klasse, 3./4. Klasse, 5./6. Klasse und für jede Altersgruppe gibt es eine Liste mit spannenden, lustigen und interessanten Büchern.

Die zu lesenden Bücher, die man zur Beantwortung der Fragen braucht bekommst Du natürlich in Deiner Stadtbibliothek oder Du hast vielleicht sogar ein oder zwei der Bücher selbst zu Hause oder Du kannst sie in der Buchhandlung vor Ort kaufen. Vielleicht haben auch Deine Freunde das eine oder andere Buch von der Liste? - Frag doch einfach mal rum

Die zu lesenden Bücher, die man zur Beantwortung der Fragen braucht bekommst Du natürlich in Deiner Stadtbibliothek oder Du hast vielleicht sogar ein oder zwei der Bücher selbst zu Hause oder Du kannst sie in der Buchhandlung vor Ort kaufen. Vielleicht haben auch Deine Freunde das eine oder andere Buch von der Liste? - Frag doch einfach mal rum

Im **Zeitraum vom 14. Oktober bis zum 29. November** (Einsendeschluss; es gilt der Poststempel!) kann jeder, der mitmachen will, sich aus seiner Altersgruppen zwei Bücher auswählen, sie lesen und dann jeweils eine Frage dazu beantworten. Die richtigen Antworten ergeben einen Lösungscode.

Um an der Verlosung der Preise teilzunehmen holst Du Dir die **Antwortkarte** (da sind auch die Teilnahmebedingungen etc. drauf!) und einen **Briefumschlag** in Deiner Stadtbibliothek, füllst die Karte aus, klebst eine Briefmarke (0,58 Euro) auf den Umschlag drauf und schickst die Antwortkarte so an das Regierungspräsidium Tübingen, Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen – die Adresse steht auf der Antwortkarte schon drauf.

Alle weiteren Infos zum Frederick Lesepreis, der Bücherliste und den Preisen, die man mit etwas Glück gewinnen kann, bekommst Du in Deiner Stadtbibliothek Eppelheim, Jahnstr. 1,

69214 Eppelheim - Kommt doch einfach mal zu den Öffnungszeiten vorbei!

Öffnungszeiten: Mo + Fr: 13-18 Uhr, Mi: 10-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr, Di + Do: geschlossen

Freiwillige Feuerwehr



Hüttenwochenende der Jugendfeuerwehr Eppelheim

Am Donnerstag, den 31.10.2013, ging es für die Jugendfeuerwehr Eppelheim in die Heidelberger Hütte im Bühlertal, nahe dem Ski-gebiet Mehliskopf.

Mitten in der freien Natur ohne Internet und Telefon verbrachten wir schöne vier Tage mit Spiel, Spaß und Spannung, ehe wir am Sonntag, den 03.11.2013, wieder die Heimfahrt antraten.

Bereits freitags ging es in den Freizeitpark Mehliskopf. Nach einer Sicherheitsunterweisung durch unseren Trainer wurden mehrere anspruchsvolle Parcours absolviert.

Gestärkt durch ein leckeres Mittagessen im Mehliskopfbistro ging es anschließend zur Sommerrodelbahn und zum Bogenschießen. Nach dem anstrengenden Tag und einem kreativen Abendprogramm hieß es für die Jugendlichen: "Nachtruhe!"

Samstags besuchten wir die hauptberufliche Abteilung der Freiwilligen Feuerwehr Baden-Baden, welche eigens für uns eine Führung durchs Feuerwehrgerätehaus und eine Fahrzeugschau organisierte.

Ein absolutes Highlight war die Drehleiterfahrt, hier konnten die Jugendlichen eigenständig die Drehleiter steuern und bis auf 30 Meter in die Höhe ausfahren.

Am Sonntag musste die Hütte bis zur Übergabe an den Hüttenwart gereinigt, und die Fahrzeuge beladen werden.

Pünktlich um 15 Uhr konnten die Jugendlichen wieder ihren Eltern übergeben werden.

Wir bedanken uns bei der Feuerwehr Baden-Baden sowie der Stadt Eppelheim und der evangelischen Kirchengemeinde zur Bereitstellung ihrer Busse.

Weitere Bilder finden Sie auf unserer Homepage unter www.fw-eppelheim.de



Verschenken, verloren, gefunden, suchen

zu verschenken

Lfd. Nr. 1738 Tel.: 76 39 00

7 Regentonnen á 100 l

1 Eckbank 125x160 cm

Lfd. Nr. 1739 Tel.: 76 55 79

1 Sonnendusche

Haben Sie als Eppelheimer Bürger ebenfalls Gegenstände zu verschenken, oder etwas verloren bzw. gefunden, schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie kurz an. Dann werden Ihre Gegenstände hier veröffentlicht.

Tel. 794-401 oder E-Mail eppelheimernachrichten@eppelheim.de

Veranstaltungen der Stadt

Kabarett in Eppelheim



Do. 21. November, 20 Uhr

Arnim Töpel „De Schorle peda“

Weitere Infos

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-400, -401

Kartenvorverkauf

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402

Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053

www.reservix.de





Rudolf-Wild-Halle

**STADT
EPPELHEIM**



1998

Mal wieder ins Theater gehen....

...in der
**Rudolf-Wild-Halle Eppelheim
kein Problem!**

**Wir verschieben bei unseren
Veranstaltungen das Komma:**

**Statt 20,00 € (erm. 18,00 €) in Kategorie 1
nur 2,00 € (erm. 1,80 €)**

**Statt 16,00 € (erm. 14,50 €) in Kategorie 2
nur 1,60 € (erm. 1,45 €)**

Berechtigt sind Personen mit folgenden Leistungsbezügen:

- Grundsicherung
- Arbeitslosengeld II
- Kinderzuschlag
- Wohngeld

**Für Fragen stehen Ihnen Herr Wiedmaier (Tel. 06221 794-120,
Zimmer 17, EG) oder Herr Horsch (Tel. 06221 794-403,
Zimmer 21, 1. OG) gerne zur Verfügung.**

Senioren**Akademie für Ältere****Veranstaltungen vom 11. bis 17. November 2013****Montag, 11. November**

10:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Akademie unterwegs, Reisebörse, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Sabine Scholz-Heckenberger, Shiatsu – Workshop

Dienstag, 12. November

11:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Prof. Dr. Manfred Görlach, Englische Witze - Vortrag mit Bildpräsentation, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Werner Laessing, Franz Schupp, Frank Tischer Aktuelle Politik, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Joachim Wich, Der Märchenkönig und seine Idole - Vortrag

Mittwoch, 13. November

08:00 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Werner Kolb, Frankfurt - Börse / Apfelwein, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Dipl. Biologin Elisabeth Kramer, Galapagos – Vortrag, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Bernhard Theis, Es lebe die Mundart, 12:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Ingrid Lohmann, Lyrik-Lesekreis, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Josefine Mömken, Mit dem Rad von Bozen nach Venedig, Einführung zur Reise, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Verena Madtstedt, Zeitgenössische Literatur, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerlinde Horsch, Franz von Assisi und die Katharer - Reformbewegungen im Hochmittelalter - Vortrag mit Filmvorführung, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Rolf-Dieter Wirsching, Streifzüge durch eine faszinierende Wissenschaft

Donnerstag, 14. November

09:00 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Horst Karl Kunz, Klaus Haas, Römische Geschichte, 11:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Helmut Haselbeck, Jean Paul - Leben und Werk, Vortrag mit Rezitation, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Siegfried Rodat, Kommunikation im Alltag, Aktiv zuhören, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Carla Jenal-Eppinger, Skilanglauf und Wandern mit Brain-Fitness in Pontresina, Vorbesprechung zur Reise, 14:30 Uhr Kamera, HD-Brückenstraße 26, N.N., Saiten des Lebens Regie: Yaron Zilberman, Film, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Brigitte Häusle, Ärzte ohne Grenzen, Vortrag, 16:50 Uhr Eingang Städtische Bühne, Hans Wisler, Das neue Theater in Heidelberg

Freitag, 15. November

10:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Helmut Haselbeck, Heidelberg fasziniert, Vortrag mit Rezitationen, 10:15 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Ille Hums, Eremitage in Waghäusel, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Barbara Köhrmann, Bibel und Kunst – Seminar, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Armin Becker, Die Kunst des Mittelalters - Kirchenbaukunst der Gotik. Diavortrag, 15:30 Uhr, Bergheimer Straße 76, Karsten Schröder, Advent im Erzgebirge - Diavortrag

Samstag, 16. November

07:15 Uhr Hbf.-HD Informationspavillon, Andrea Claßen, Myanmar (Burma, Birma)

Sonntag, 17. November

14:00 Uhr HD-Handschuhsheim, Forsthaus, Dagmar Keller, Höhlenmalerei-Kurs - Bison, Mammut, Höhlenbär, Kurs

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! Internet: www.akademie-fuer-aelttere.de

Kirchliche Nachrichten**Evangelische Kirche**

Homepage: www.ekiappelheim.de Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56,
E-mail: pfarramt@ekiappelheim.de

Unsere Kirche ist offen:

Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros! Sa 10-12 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Mo, Di, Fr 10-12 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr Mi geschlossen!

Kirchliche Nachrichten

Fr 08.11. 18.00 Teestube
18.45 Kirchenchor
20.15 Singkreis

Sa	09.11.	ab 14	Flohmarkt Kindergarten Scheffelstraße im ev. Gemeindehaus
		19.30	Musik in der Josephskirche „Into the light“ Kammerchor young vocals Leitung: Ralf Schnitzer
So	10.11.	10.00	Gottesdienst mit Taufen Täuflinge: Philine Karoline Lutz, Eric Sasse, Sophia di Nardi Pfr. Schilling
		11.15	Krabbel-Gottesdienst (M. Rothe/Kinderkrippen)
		18.00	„Atempause“- der andere Gottesdienst Thema: Frieden
		20.30	Meditation
Mo	11.11.	18.00	Werkkreis
		18.00	Martins-Umzug; Beginn in der Schulstraße
Mi	13.11.	15/16.30	Konfirmanden-Unterricht heute auf dem Friedhof
		18.00	Frauenkreis Dia-Abend mit Herrn G. Treiber
		19.00	„Suppenessen“ der Gemeindebrief-Austräger
		19.00	Jugend-Posaunenchor
		20.00	Posaunenchor
Do	14.11.	14.00	Senioren-Treff
		18.00	Bezirksmännervesper im Gemeindehaus in Wiesloch
		19.00	Bazar-Besprechung
Fr	15.11.	17-20	Fortbildung der Konfi-Begleiter in Neulussheim
		18.00	Teestube
		18.45	Kirchenchor
		19.45	Bibelmeditation Betrachtendes Gebet
		20.15	Singkreis

Wochenspruch: 2. Kor. 6,2

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils.

Krabbel-Gottesdienst sonntags

Endlich können wieder einmal die kompletten Familien zum Krabbel-Gottesdienst kommen: Am 10. November findet dieser nämlich nicht montags statt (- zu einer Zeit, zu der Geschwisterkinder in Kindergarten oder Schule sind und sich die Vorbereitenden ganz auf die 0-3-Jährigen konzentrieren können) – sondern am Sonntag Vormittag. Deshalb laden die beiden evangelischen Kirchengemeinden Eppelheim und Plankstadt an diesem Sonntag um 11.15 Uhr ins Gemeindehaus bei der Ev. Pauluskirche in Eppelheim, Hauptstr. 56, ein. 0-3-jährige Kinder und ihre Begleitpersonen – diesmal vielleicht beide Elternteile sowie Geschwister - können erste gottesdienstliche Erfahrungen machen und beim Singen, Beten und Lauschen „mit Gott in Berührung kommen“. Das Thema heißt: „Licht“. Der Gottesdienst wird vorbereitet von Erzieherinnen aus den Krippengruppen der Eppelheimer Kindertagesstätten „Friedrich-Fröbel“ und „Sonnenblume“ und dem „Krabbel-GoDi-Team“ mit Gemeindediakonin Margit Rothe. Er dauert ca. 40 Minuten.

„Atempause“ zum Frieden

Die Evangelische Kirchengemeinde lädt am So., 10. November 2013 um 18 Uhr zur nächsten Atempause ein. Der alternative Gottesdienst wird von einem Team vorbereitet und findet in der Pauluskirche statt. Nachdem sich die letzten Atempausen mit der Schöpfung und der Gerechtigkeit beschäftigt hatten, steht nun das Thema „Frieden“ als drittes Standbein des „Konziliären Prozesses“ im Mittelpunkt des Gottesdienstes. Dessen Überschrift „Solidarisch?“ greift das Motto der diesjährigen Friedensdekade auf. Gerade in einer Zeit, in der einem das Stichwort Solidarität fast inflationär im Zusammenhang mit Wirtschaftsförderung begegnet, ist es gut, immer wieder neu zu überlegen: „Was heißt es für Christen, solidarisch zu sein?“ Der Gottesdienst wird das Thema „Frieden“ von verschiedenen Seiten beleuchten.

Im Anschluss sind alle Besucher eingeladen, bei Snacks und Getränken noch ein wenig beisammen zu bleiben.

Suppen-Essen für Gemeindebrief-Austräger/innen

Am Mi., 13.11.13, um 19 Uhr, sind alle Gemeindebrief-Austräger/innen ins Gemeindehaus eingeladen. Bei einer heißen Suppe wollen wir uns bedanken für die treue Arbeit dieser Ehrenamtlichen. Anmeldungen helfen uns bei der Mengenplanung. Wer sich erst kurzfristig entscheiden kann, darf trotzdem kommen.

„Der arabische Frühling und die Zukunft der Christen in Syrien, Ägypten und Sudan“ - Bezirksmännervesper

Dieser hoch aktuelle und interessante Vortrag eingebunden in ein gemeinsames Abendessen – findet am **Do., 14. Nov. um 18 Uhr** im Evang. Gemeindehaus in Wiesloch statt.

Es referiert Pastor Yassir Eric. Er ist im islamischen Sudan geboren und aufgewachsen. Mit 10 Jahren besuchte er die „Khalwa“, ein Internat, in dem der Koran gelehrt und auswendig gelernt wird.

Im Alter von 18 Jahren wurde er erstmals hautnah und existentiell mit dem Christentum konfrontiert.

Die Eindrücke waren so stark, dass er vom Islam zum Christentum konvertierte. Pastor Yassir Eric kennt den Islam von Grund auf. Er ist Pfarrer für die arabisch sprechenden Christen im Raum Karlsruhe und Stuttgart. Er befasst sich intensiv mit der Präsenz des Islams in Europa, mit den aktuellen Ereignissen und der politischen Entwicklung in der islamischen Welt wie mit der Situation der Christen im Nahen Osten.

Frauen wie Männer sind herzlich willkommen. Wegen der Vorbereitung des Abendessens bitte im Pfarramt Oftersheim: 06202/54848 anmelden. (E-Mail: oftersheim@kbz.ekiba.de)

„Der Andere Advent“ Kalender ab sofort im Pfarramt erhältlich

„Die Brücke betreten zwischen Abend und Morgen

Abschied und Ankunft Himmel und Krippe
der Liebe vertrauen und spüren: Sie trägt.“

Betreten auch Sie die Brücke zum anderen.

Vom 30. November bis 06. Januar begleitet „Der Andere Advent“ seine Leserinnen und Leser mit Texten und Bildern, die eine Brücke schlagen zu dem, was uns an Weihnachten wirklich erwartet.

Zwölf Minuten Stille – gönnen Sie sich jeden Tag diese kleine Kalenderzeit!

Von Wegen durch die Welt und zu Gott erzählen Gedichte und Geschichten von Hermann Hesse und Christoph Schlingensiefel, Raissa Orlowa- Kopelew und Mascha Kaléko, Joachim Gauck, Dom Helder Camara und anderen. Lebendige Bilder bringen Farbe in den Advent – und am Nikolaustag erwartet Sie ein lichthelles Geschenk (Preis: 8,- Euro).

Lebendiger Adventskalender: Wer macht mit?

Am 1. Advent soll auch in diesem Jahr wieder der „Lebendige Adventskalender“ in Eppelheim beginnen. An möglichst vielen Abenden bis Weihnachten soll um 18 Uhr eine kleine Adventsfeier für Kinder, Familien und andere Interessierte stattfinden – entweder bei einer Familie zuhause (im Haus oder vor dem Haus) oder in oder bei einer öffentlichen Einrichtung (Kindergarten, Schule, Gemeindehaus). Ein Lied, eine Geschichte, Kerzenschein, ein Bild, vielleicht eine Tasse Tee oder Kinderpunsch, manchmal auch eine kleine Bastelei – so kann man auf einfache, aber schöne und wertvolle Weise den Advent gemeinsam begehen und sich auf Weihnachten vorbereiten und einstimmen.

Drei Abende sind noch frei: So., 01.12., Mo., 02.12. und Mi., 11.12.; wer möchte noch mitmachen und kann an einem dieser Abende vorbereitender Gastgeber sein? Unter Tel. 75 70 236 (Gemeindediakonin M Rothe), 76 00 27 (ev. Pfarramt) oder 76 33 23 (kath. Pfarramt) werden Meldungen bis zum 20. November entgegen genommen.

Krippenspiel-Vorbereitungen beginnen

Am So., 17.11. ist wieder von 10-12.30 Uhr „Kinder-Erlebnis-Gottesdienst“ in der Pauluskirche und dem angrenzenden Gemeindehaus. An diesem Morgen wird das Krippenspiel 2013 vorgestellt und die Rollen verteilt. Mitmachen können Kinder ab der 1. Klasse, die zu folgenden Probe-Terminen können:

So., 08. Dezember: Krippenspielprobe, 10-12.30 Uhr;

Fr./Sa. 13./14. Dezember: Krippenspiel-Übernachtung;

Fr., 20. Dezember: Hauptprobe, 15-17.30 Uhr;

Mo., 23. Dezember: Generalprobe, 15-18 Uhr.

Das Krippenspiel wird am Heiligen Abend 2013 um 15.30 Uhr im Familiengottesdienst aufgeführt.

Samstag, 9. November 2013 - 19³⁰ Uhr



into the light

young vocals

Leitung: Ralf Schnitzer

Werke von

J. S. Bach, J. Brahms, H. Wolf und H. v. Herzogenberg

Eintritt frei – Kostenbeitrag nach Ermessen

Am 24. Februar 2002 hatte der 2001 gegründete Kammerchor „young vocals“ – ein Gemeinschaftsprojekt von Sängerbund Germania und Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Eppelheim – mit dem Dirigenten Ralf Schnitzer seinen ersten öffentlichen Auftritt im Rahmen dieser ökumenischen Konzertreihe und bereicherte sie seitdem mehrfach mit bemerkenswerten Programmen.

Der 9. November („Schicksalstag der Deutschen“) erinnert an den Beginn der Novemberpogrome 1938. Wie kann man einem solchen Tag treffender begegnen als mit der Brahms-Motette „Warum ist das Licht gegeben“? Und doch: Es ist auch der Jahrestag des Mauerfalls 1989 und so steht der Dunkelheit der historischen Tatsache eine übergreifende Hoffnung entgegen, die in die Bach-Motette „Singet dem Herrn ein neues Lied“ mündet. Dazwischen steht Herzogenbergs „Ich habe dich einen Augenblick alleine gelassen“ – und spätestens an dieser Stelle wird man an Dietrich Bonhoeffers Biographie und Haltung erinnert ...

Dieses Konzert steht am Ende des christlichen Kirchenjahres, wo in das Thema des Todes neues Licht, neuer Anfang, neues Leben hineinstahl. Dieses ‚into the light‘ musikalisch erfahr- und erlebbar zu machen, ist das Anliegen der „young vocals“.

Sonntag, 17. November 2013

Volkstrauertag, 19:00 Uhr

Geistliche Abendmusik

zum Ende des Kirchenjahres

Musikalische Exequien

von Heinrich Schütz
mit dem Singkreis

sowie Motetten mit dem
Vokalensemble Vierklang
der Christkönigskirche

SOLISTEN:

Monika Mayer-Jäck,
Imtraud Steinmetz,
Hildi Janz und
Cormelia Freitag
(Sopran)

Andrea Montgomery
(Alt)

Andreas Bulling und
Otmar Wiedenmann
(Tenor)

Michael Jäck und
Bernhardt Reißfelder
(Bass)

Robert Sagasser
(Violine)

Markus Missauer
(Orgel)

VOKALENSEMBLE:

Christina Schmoklage,
Judith Schmitt-
Helfferich,
Thomas Steffen und
Gunter Barwig

LEITUNG:

Otmar Wiedenmann-
Montgomery

Pauluskirche Eppelheim

Katholische KircheTel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02
Homepage: www.se-chr.de
E-Mail: stjoseph@se-chr.de**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr

**Gottesdiensttermine in der Seelsorgeeinheit Christophorus Eppelheim**

Sa.	09.11.	08.00	Laudes (Josephskirche)
		18.00	Hl. Messe
So.	10.11.	18.00	Jugendgottesdienst der Seelsorgeeinheit anl. des diözesanen Jugendsonntags (Josephskirche)
Di.	12.11.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
Mi.	13.11.	10.00	Hl. Messe (Haus Edelberg)

Pfaffgrund

So.	10.11.	09.30	Hl. Messe unter Mitwirkung des Männerquartetts
-----	--------	-------	--

Wieblingen

So.	10.11.	11.00	Hl. Messe
-----	--------	-------	-----------

Treffpunkte

Di.	12.11.	14.00	Treffen der Senioren (FH)
Do.	14.11.	20.00	Kirchenchor (FH)

Termine**Aufruf zur Grünschnittaktion rund um die Christkönigkirche**

Der Pfarrgemeinderat startet am Samstag, den 09.11.2013, ab 9.00 Uhr eine Grünschnittaktion rund um die Christkönigkirche und benötigt noch dringend helfende Hände. Dieses Mal soll mit Hächslern auch gleich eigener Mulch erzeugt werden. Daher sind die Helfer dazu aufgerufen neben Scheren, Äxten und Motorsägen auch Hächslern mitzubringen.

Du hast die Wahl...**...wirst du wählen oder wahllos schlucken?**

So lautet das Motto des diesjährigen Jugendsonntags, den wir mit einem **Jugendgottesdienst am Sonntagabend, den 10. November**, feiern. Beginn ist um **18.00 Uhr in der Josephskirche in Eppelheim**. Herzliche Einladung!

Kfd-Frauengemeinschaft

Frau Luzia Frei stellt uns **Frauen vor, die das Christentum prägen**, am Montag, den 11. November, um 15.00 Uhr im Gemeindehaus St. Franziskus. Herzliche Einladung an alle Frauen!

Liebe Eppelheimer Kinder, liebe Eppelheimer Jugendliche,

auch in diesem Jahr wird es an Heiligabend in der Christkönigkirche im Rahmen der Kinderkrippenfeier um 16.00 Uhr ein Krippenspiel geben. Hierzu suchen wir Kinder und Jugendliche, die gerne mitwirken, mitsingen bzw. mitspielen möchten.

**Der Terminplan für die Proben sieht wie folgt aus:**

Treffen:	Samstag, 23.11.2013, von 10-11 Uhr,
	Rollenvergabe und Lieder kennenlernen
Treffen:	Samstag, 14.12.2013, von 10-12 Uhr,
Treffen:	Samstag, 21.12.2013, von 10-12 Uhr,
Generalprobe:	Montag, 23.12.2013, 15 Uhr

Die Proben finden in der Christkönigkirche statt.

Wer Interesse bzw. Lust bekommen hat, braucht nur den hier beigefügten Abschnitt im kath. Pfarramt, Rudolf-Wild-Straße 40, bis Freitag, den 15. November 2013, einwerfen. Für Fragen steht das kath. Pfarramt unter der Telefonnummer 763323 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Euch!

KRIPPENSPIEL-AKTION 2013

Vor- und Nachname: _____

Alter: _____ Telefon: _____

E-Mail: _____

**Neuapostolische Kirche**Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,
Eppelheim/HD-WieblingenKirche: Im Sandwingert 103, 69123 Heidelberg-Wieblingen,
Gemeindevorsteher Tel. 06203-85980, www.nak-heidelberg.de, www.nak4you.de

Do.	07.11.	20:00	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
Sa.	09.11.		Kinderprogramm - Besuch der EXPLOR - Lernlabor
So.	10.11.	09:30	Gottesdienst in HD-Werderstr. 7 durch Bischof Jörg Vester
Mo.	11.11.	20:00	Jugendabend in HD-Werderstr. 7
Do.	15.11.	20:00	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103

Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e. V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56, statt.

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch: 18.45 Uhr - Donnerstag: 19 Uhr parallel in deutscher Gebärdensprache - Freitag: 18.45 Uhr parallel in vietnamesischer Sprache.

Samstag: 17 Uhr - Sonntag: 17 Uhr. Jeden 2. Samstag im Monat um 14 Uhr bibelerklärender Vortrag in vietnamesischer Sprache. - Sonntag 10 Uhr - parallel in deutscher Gebärdensprache.

Schulen und Kinderbetreuung**Evang. Kindergarten Scheffelstraße**

Der evangelische Kindergarten Scheffelstrasse lädt ein zum

Herbstflohmarkt „Rund ums Kind“ mit Kaffee und Kuchenverkauf

Wann: Samstag, 09. November 2013 von 11.00 - 13.00 Uhr

Wo: Ev. Gemeindehaus, Hauptstrasse 56 in Eppelheim

Einlass für Schwangere & einer Begleitperson ab 10.30 Uhr.

- Standgebühr: Tisch 7,- Euro, Kleiderständer 3,- Euro
- Aufbau für Verkäufer ab 9.45Uhr (Tische sind vorhanden)

Reservierung: Telefonisch unter 06221-755058 (Stefanie Mechler) oder Mail an amstema@me.com

Der Erlös des Flohmarktes ist für den Kindergarten bestimmt

Auf Ihren Besuch freut sich der Elternbeirat

Sommer ade – Einladung im Café Creme

Im Oktober lud uns Mustafa, der Besitzer des Café Creme ein, um ihm dabei zu helfen, seine Eisvorräte des Sommers zu verwerten. Das ließen wir uns nicht zwei Mal sagen - und so zogen sich alle Kinder des Kindergartens Scheffelstraße am Donnerstag, den 24.10.2013 an und machten sich auf den Weg zum Café Creme am Wasserturm.

Dort angekommen begrüßte uns Mustafa alle mit einem Handschlag und wir durften uns in eine lange Schlange zur Eisbestellung anstellen.

Nachdem jedes Kind eine Kugel Eis bekommen hatte, setzten wir

uns auf die Stufen des Wasserturms und ließen es uns so richtig gut gehen. Das Wetter spielte einwandfrei mit; es kam sogar die Sonne heraus.

Während wir alle genüsslich schleckten, kam Mustafa mit einer großen Tasche und schenkte und noch aufblasbare Bälle mit Pumpen und zwei Spiele.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei dem Team des Café Creme für diese erfrischende Einladung!



Kath. Kindergarten St. Elisabeth

Kindergarten St. Elisabeth Eppelheim



**2. vorsortierter
FLOHMARKT**
für Kinderbekleidung
& Spielzeug

**Sa., 9. Nov 2013
14 - 16 Uhr**

**katholisches Gemeindezentrum
„Franziskushof“
Blumenstr. 33 (am Marktplatz)
Eppelheim**

**Teilnahmegebühr zum Flohmarkt
6.- € + 10% Umsatzbeteiligung**

**Infos und Anmeldung
bei Andrea Schell · Tel. 76 07 12**

**Ausgabe der Verkäufernummern im KiGa
St. Elisabeth nach vorheriger Anmeldung:
Mittwoch, 23. Okt. 2013 von 9-10 Uhr oder
Donnerstag, 24. Okt. 2013 von 12-13 Uhr**

Fürs leibliche Wohl bieten wir Kaffee und Kuchen, Waffeln,
Brezeln und kalte Getränke!

Die Kinder des St. Elisabeth Kindergartens freuen sich über
den Erlös.



Friedrich-Ebert-Schule



**„So schön wie ein Königreich“
Klassenfahrt der 2a/b**

Die 2a und die 2b der Friedrich-Ebert-Schule waren zusammen mit ihren Klassenlehrerinnen Frau Rolschewski und Fr. Wißler vom 30.09.-02.10.13 in Begleitung von Herrn Teufel und Herrn Wohlfart auf der Jugendburg in Rotenberg. Das haben wir zusammen gemacht:

- Rutschen (bei Tag und bei Nacht)!!!
- Spielen im Wald und am Bach
- Zimmerolympiade (mit Betten beziehen)
- Pyjamaparty
- Lagerfeuer mit Stockbrot und Smores
- Chaos-Spiel
- Fußball
- Tischtennis
- Burgalley
- Vorlesen
- Postkarte schreiben
- Spieleabend
- Tischdienst
- gemeinsam lecker Essen

"Wir hatten super gutes Wetter. Am ersten Abend haben wir gemütlich am Lagerfeuer gegessen. Dienstagabend hatten wir einen Diskoabend mit vielen Tanzspielen." "Wir sind gerutscht und nach dem Rutschen sind wir an einem Seil hochgeklettert. Im Wald unten war ein Bach." "Wir waren im Wald. Da haben wir eine Matschbrücke gebaut." "Das Landschulheim war toll und das Schlafen und die Rutsche." " Es war so schön wie in einem Königreich, nur dass wir keine Könige waren."



Psychologische Beratungsstelle

Konrad-Adenauer Ring 8, 69214 Eppelheim, Tel. 06221 76 58 08

Kurzberatung in Eppelheim

Kurzberatung ist ein Angebot unserer Stelle für Eltern aus Eppelheim und Umgebung und bedeutet schnell und unbürokratisch bei Erziehungsfragen fachlichen Rat zu bekommen. Die Beratung dauert 1/2 Stunde und findet anonym und ohne Wartezeit statt. Sollte sich im Laufe der Kurzberatung herausstellen, dass ein größerer Bedarf besteht, wird gemeinsam entschieden, was zur weiteren Unterstützung sinnvoll wäre.

Termine für Kurzberatung

**Donnerstag, 14.11.2013, Kindergarten Villa-Kunterbunt,
Heinrich-Schwegler-Straße 10, 69214 Eppelheim, Tel.:
76 50 82**

Jeweils zwischen 9.00 und 11.00 Uhr, InteressentInnen melden sich bitte in dem entsprechenden Kindergarten.

Volkshochschule



Schon angemeldet?

3224 Yoga, Klang und Meditation

Am 09.11.2013, 10:00 – 13:15 Uhr

3149.01 Total verrückt nach Pasta!

Am 14.11.2013, 18:30 – 21:30 Uhr

3201.03 Autogenes Training – Grundkurs

Ab 14.11.2013, 18:00 – 19:30 Uhr

3319.10 Wirbelsäulengymnastik

Ab 18.11.2013, 20:15 – 21:15 Uhr

1226.02e Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Co

Vortrag Eintritt frei / bitte Voranmeldung

Am 25.11.2013, 19:30 Uhr

2412.02 Nähen modischer Kleidung

Für AnfängerInnen und Fortgeschrittene

Ab 04.12.2013, 19:00 – 21:15 Uhr

3212.05 Yoga – Grundkurs

Ab 13.01.2014, 18:00 – 19:30 Uhr

Infos und Anmeldung unter 911 911 und www.vhs-hd.de**Natur und Umwelt****KliBA**

Energiespartipp:

Energiesparender Heizkessel und alte Heizkörper – geht das?**Ein Service Ihrer Stadt Eppelheim**

Heizkörper kompensieren die Wärmeverluste eines Raumes. Die Heizleistung eines Heizkörpers sollte so bemessen sein, dass der Wärmeverlust des Raumes gerade gedeckt wird. Früher wurden die Heizflächen oftmals „zur Sicherheit“ überdimensioniert. Darin liegt heute die Chance: So kann ein alter, noch korrosionsfreier Heizkörper nach einem Kesselaustausch und bei deutlich niedrigeren Vorlauftemperaturen weiter verwendet werden.

Selbst nachdem ein Gebäude neue Fenster und eine Dach- und Außenwanddämmung erhalten hat, können alte Heizkörper im Einsatz bleiben. Die Vorlauftemperatur wird mithilfe der Kesselsteuerung weiter reduziert. Grundlage dafür sollten Wärmebedarfsberechnungen und die richtigen Bemessungsfaktoren für die Heizkörper sein.

Wenn bauliche Eingriffe oder Korrosionserscheinungen zum Ersatz einzelner Heizkörper zwingen, sollte dem neuen Heizkörper der gleiche Bemessungsfaktor zugrunde gelegt werden wie dem alten, sonst können Regelungsprobleme auftreten.

Bei modernen Brennwertkesseln mit niedrigen Heizkreistemperaturen machen spezielle Techniken die zusätzlichen Energiereserven der Energieträger nutzbar. Dabei ist eine möglichst niedrige Rücklauftemperatur des Heizkreises entscheidend, die 55°C (Gaskessel) bzw. 45°C (Ölkessel) möglichst ganzjährig nicht überschreiten sollte. Bei höheren Temperaturen kann der Brennwerteffekt nur noch teilweise oder überhaupt nicht mehr eintreten, womit der Zusatznutzen entfällt.

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei den KliBA-Energieberatern: Thomas Hennig ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenfrei und unverbindlich.

Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung im Rathaus Eppelheim, Zimmer 36, 2. OG, am Mittwoch, den 13. November 2013, zwischen 16:30 und 18:30 Uhr. Telefon 794-603 (Herr Peter Schmitt). E-Mail: p.schmitt@eppeilheim.de

Nutzen Sie die kostenfrei Serviceleistung Ihrer Kommune!

Parteien**CDU** www.cdu-eppeilheim.de**Kommunalpolitik von A bis Z**

Der Stadtverband der CDU Eppelheim lädt zur öffentlichen **Monatsversammlung am Dienstag, 12. November 2013, um 20.00 Uhr, in das Kath. Gemeindezentrum St. Franziskus** in die Blumenstraße 33 ein. Der Fraktionssprecher der CDU im Eppelheimer Gemeinderat Trudbert Orth wird zum Thema „**Kommunalpolitik von A wie Autobahnlärm bis Z wie Zaun**“ einen Vortrag halten, dem sich eine Diskussionsrunde anschließt.

SPD www.spd-eppeilheim.de**Traditioneller Wander-Ausflug der SPD-Eppelheim**

Am 13.10.2013 war es wieder soweit. Die SPD Eppelheim führte ihre traditionelle Herbstwanderung durch. 31 Personen trafen

sich am Sonntagmorgen bei angenehmem Wanderwetter an der Straßenbahnhaltestelle. Zu ihnen gesellte sich mit großem Hallo noch eine 20-köpfige Wandergruppe des TVE. Gemeinsam fuhr die Gruppe auf den Königstuhl. An der Posseltslust trennten sich dann die Wege, die SPD lief in Richtung Gaiberg weiter. Eine erste Rast legten die Wanderer am wieder restaurierten Bärenbrunnen ein. Von da führte der Weg an Gauangelloch vorbei hoch zum Hinweisstein, an dem sich der Wanderweg in Richtung Odenwald bzw. Gaiberg aufteilt. Selbstverständlich tauschte man sich auch über die aktuelle politische Situation in Berlin aus. Die Meinungen zu der wahrscheinlichen Koalitionsbildung mit der CDU waren erwartungsgemäß gespalten. Der Weg führte dann weiter nach Bammental. Im idyllisch gelegenen Restaurant „Seeblick“ bestellten die hungrigen Wandergesellen von einer reichhaltigen Speisekarte. Gestärkt führte der letzte Teilabschnitt der Wanderung durch Bammental in Richtung Bahnhof. Das dortige Eiscafé hatte an diesem Tag seinen letzten Arbeitstag, so dass das noch vorrätige Eis gegessen werden musste. Die SPD-Wanderer zeigten sich als dankbare Abnehmer uns sorgten für eine leere Eis Theke. Mit S- und Straßenbahn waren die müden Wanderer am späten Nachmittag wieder in Eppelheim zurück. Ein großes Dankeschön geht an Lothar Wesch, der den Wanderausflug geplant und organisiert hat. Wenn es nächstes Jahr wieder so weit ist, wollen alle wieder mitwandern.

Veranstaltungshinweis:

Am **10.11.2013 ab 14.00 Uhr** findet ebenfalls traditionsgemäß der „**Politische Kaffeeklatsch**“ statt. Mitglieder, Familie und Freunde sind recht herzlich eingeladen. Im **Ristorante „Sole d'Oro“** blicken die Eppelheimer Sozialdemokraten auf das zu Ende gehende Jahr 2013 zurück. Im Rahmen der Veranstaltung werden zahlreiche Mitglieder für ihre jahrelange Treue und Verbundenheit zur SPD geehrt.

Fachmarktzentrum durch die Hintertür

Die SPD-Fraktion zeigt sich nach wie vor empört darüber, dass die Errichtung des Fachmarktzentums (Netto, Kik, Quick-Schuh, Nonfood-Fachmarkt) ohne Aussprache im Gemeinderat beschlossen wurde. In der Sitzung des Technischen Ausschusses am 08.07.2013 wurde zum ersten Mal über das Fachmarktzentrum diskutiert. Schon zum damaligen Zeitpunkt war erkennbar, dass innerhalb des Gemeinderats große Skepsis, wenn nicht sogar Ablehnung bestand. Entsprechend wurde im Technischen Ausschuss mehrheitlich beschlossen, dass „über das Bauvorhaben Neubau eines Fachmarktzentums im Gemeinderat nach Eingang der Stellungnahme des Nachbarschaftsverbandes beraten und entschieden wird.“ In seiner Stellungnahme vom 30.07.2013 führte der Nachbarschaftsverband aus, dass das Vorhaben (Fachmarktzentrum) in Widerspruch zu den mit der Stadt Eppelheim getroffenen Vereinbarungen und dem Einzelhandelskonzept steht. Um die Einzelhandelskonzeption fortzuschreiben und entsprechend im Nachbarschaftsverband darüber berichten zu können, wurde um Rückstellung des Bauvorhabens gebeten.

Auch der Bund der Selbständigen warnte in einem Schreiben an den Bürgermeister und den Gemeinderat davor, im Norden eine zu starke Marktkonzentration entstehen zu lassen, die sowohl Nachteile für den Einzelhandel im Stadtzentrum als auch für den Markt im Süden nach sich ziehen würde. Darüber hinaus würde der voraussichtlich zusätzliche Mehr-Verkehr zu den Märkten den bereits hohen Ziel- und Quellverkehr durch die Stadtmitte nochmals verstärken.

Die Stellungnahmen des Nachbarschaftsverbandes und des BdS hätten in der Gemeinderatssitzung vom 22.09.2013 beraten werden sollen, jedoch wurde der Tagesordnungspunkt vom Bürgermeister abgesetzt, so dass der Gemeinderat nicht in der Lage war, eine Stellungnahme abzugeben.

Bürgermeister Mörlein wusste sehr wohl, dass eine Stellungnahme der Gemeinde an das Baurechtsamt innerhalb eines Monats zu erfolgen hat. Nachdem er die Frist verstreichen ließ und somit keine Stellungnahme von der Gemeinde erfolgte, ging das Baurechtsamt von einer Zustimmung aus und erteilte die Baugenehmigung.

Die SPD-Fraktion fühlt sich von Bürgermeister Mörlein getäuscht, denn ihm waren die Vorbehalte aus dem Technischen Ausschuss bekannt. Außerdem war dem Bürgermeister bekannt, dass der bestehende Bebauungsplan auf die aktuelle Baunutzungsverordnung umzustellen war, nach der Einzelhandel in bestehenden und geplanten gewerblichen Bauflächen auszuschließen ist.

Durch das unsaubere Taktieren des Bürgermeisters entsteht

nun ein Fachmarkt im Norden mit allen dazugehörigen negativen Auswirkungen (Nachteil für andere Einzelhandelsstandorte, Zunahme des innerörtlichen Verkehrs)

Das Verhalten des Bürgermeisters, dem Gemeinderat eine Stellungnahme zu dem Projekt zu verwehren, bietet eine denkbar schlechte Grundlage für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen Gemeinderat und Bürgermeister, so die Stellungnahme der SPD-Fraktion abschließend.

Stellungnahme der Verwaltung zur Veröffentlichung der SPD „Fachmarktzentrum durch die Hintertür“

Offensichtlich verfolgt die SPD-Fraktion auch im 21. Jahrhundert noch immer die Kanonenbootdiplomatie vergangener Zeiten. Anders kann man das Vorgehen und die obige Veröffentlichung nicht interpretieren.

Zudem werden Tatsachen verdreht und falsche Behauptungen aufgestellt.

Das Fachmarktzentrum könnte nach dem geltenden Bebauungsplan gebaut werden. Selbst wenn der Gemeinderat über das Einvernehmen oder Verweigern zum Bauantrag diskutiert hätte, wäre eine Ablehnung durch das Gremium von der Baurechtsbehörde des Landratsamtes nicht berücksichtigt worden. Das Fachmarktzentrum ist genehmigungsfähig.

Der Nachbarschaftsverband hatte Bedenken gegen den Bau vorgebracht.

Für die Verwaltung der Stadt unbegreiflich, da in einer Entfernung von weniger als 2 km in der Bahnstadt große Einzelhandelsflächen geplant sind. Ferner hat der Nachbarschaftsverband gebeten, das Baugesuch zurückzustellen.

Nichts anderes hat Bürgermeister Mörlein getan, als er den Tagesordnungspunkt zurückzog.

Noch ein Argument das für das Verhalten der Verwaltung spricht: Ein Vorvertrag war bis zum 30. September 2013 befristet. Hätte der Gemeinderat in seiner Sitzung am 23. September 2013 den Tagesordnungspunkt behandelt und hätte beim Landratsamt eine negative Stellungnahme abgegeben, hätte die Baurechtsbehörde zum Stichtag 30. September 2013 eine Genehmigung erteilen können und das Fachmarktzentrum wäre gebaut worden.

Durch das Zurückziehen vom Beratungspunkt am 23. September 2013 musste die Monatsfrist abgewartet werden. Diese endete am 09. Oktober 2013. Die vereinbarte Frist, 30. September 2013, war verstrichen.

Eine Verlängerung wurde von der Eigentümerin abgelehnt. Also wurde erreicht was die SPD diskutieren wollte, aber nicht erreicht hätte – der Bau des Fachmarktzentriums wird zum jetzigen Zeitpunkt nicht realisiert.

Dem Bürgermeister eine Täuschung vorzuwerfen, entbehrt jeglicher Grundlage.

Auch der Vorwurf vom unsauberen Taktieren kann nicht gehalten werden und ist zurückzuweisen.

Im Interesse der gemeinderätlichen Stimmung gegen das Fachmarktzentrum hat der Bürgermeister richtig gehandelt.

Bleibt die Frage offen, wer die Grundlage schafft, eine vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen Bürgermeister und SPD-Fraktion zu verhindern?

SPD www.jusos-eppelheim.de



Wohnungen in der Region müssen bezahlbar bleiben – SPD und Jusos für Einführung eines Mietspiegels

Auf ihrer regelmäßigen Regionalkonferenz sprachen sich die SPD- und Jusovorsitzenden sowie die Stadt- und Kreisräte der Gemeinden Schwetzingen, Brühl, Oftersheim, Plankstadt und Eppelheim für die Einführung eines Mietspiegels und die Schaffung von neuem bezahlbarem Wohnraum aus.

Bei ständig steigenden Wohnkosten ist Transparenz auf den Wohnungsmärkten unerlässlich. Mithilfe eines Mietspiegels erhalten die Bürgerinnen und Bürger präzise Informationen über ortsübliche Vergleichsmieten für verschiedene Wohnungskategorien.

Selbst Vermieter profitieren stark von einem Mietspiegel, da sie auf dieser Grundlage ihre Immobilien marktgerecht bewerten können. Ein Mietspiegel schützt auch vor sittenwidrigem Mietwucher.

„Summa Summarum ist es eine konstruktive Reziprozität zwischen Mieter und Vermieter. Diese Wechselseitigkeit darf nicht von gierigem Wildwuchs gestört werden. Doch ein Mietspiegel setzt auch die Verfügbarkeit und Schaffung von Wohnraum voraus.“, fügte der Jusovorsitzende Andreas Spiziali, welcher die Juso AG Eppelheim repräsentierte, der Diskussion hinzu.

„Und diesen Wohnraum benötigen wir auch, um durch ein positiv verändertes Verhältnis von Angebot und Nachfrage die Mieten zu stabilisieren.“, antwortete Brühls Bürgermeister Ralf Göck. Die Landtagsabgeordnete Rosa Grünstein machte noch auf barrierefreies Wohnen aufmerksam.

Gegen Ende der Sitzung zog Andreas Spiziali ein erfreuliches Resümee: „Der heutige Konsens ist ein Schritt in die richtige Richtung. Wir Jusos bleiben weiterhin in Eppelheim mit unserer SPD-Fraktion an diesem Thema dran. Gemeinsam setzen wir uns für weiteren Ankauf und Anmietung von Wohnungen und Häusern seitens der Stadt Eppelheim, um den hohen Bedarf an bezahlbaren Wohnräumen nachhaltig decken zu können.“

Vereine und Verbände

Angelsportverein „Frühauf“



**Angelsportverein „Früh-Auf
„1959 e.V. EPPELHEIM**

wir backen für

*Freunde, Angler
und alle Fischliebhaber*

Straßenverkauf

am 10.11.2013

**Ab 11:00 Fischverzehr
auch im Anglerheim möglich**

**Zanderfilet
und Kartoffelsalat**

**Über zahlreichen Besuch freuen sich die
Angelsportfreunde und Vorstandschaft.**

Angelsportverein „Früh-Auf“ 1959 e.V.
Schwetzingen Str.31, 69214 Eppelheim

AGV Eintracht 1844 e.V.



„Autumn Leaves“ – Lieder im Herbst

Der AGV Eintracht zeigte sich mit seinen Golden Sun Singers alles andere als herbstlich. Fröhlich begrüßten die Sängerinnen und Sänger des kleinen Chores des AGV die Besucherinnen und Besucher mit "Hallo, schön, dass Ihr da seid! Wir freuen uns, Euch alle hier zu sehen".

Nachdem Hildegard Rühle, Vorsitzende des Vereins und selbst Mitsängerin bei den Golden Sun Singers, die Sängerinnen und Sänger sowie den Chorleiter und auch die Solistin Kim Boyne vorgestellt hatte, ging es ebenso fröhlich weiter mit "Bel Ami" und da kamen die Gäste der Aufforderung von Hildegard Rühle, mit zu singen, mit zu summen, mit zu klatschen, schon gleich gerne nach. Dann wurde es mit "Autumn Leaves" doch etwas herbstlicher. Natürlich hatte H. Rühle nicht versäumt Bürgermeister Dieter Mörlein, Ehrenbürgerin Inge A. Burck, Ehrenbürger Hans Stephan und Gattin sowie Stadträtinnen und Stadträte zu begrüßen.

Nach einem Herbstgedicht von Theodor Storm, vorgetragen von H. Rühle, forderte der musikalische Leiter Michael Weber die Besucher auf, zusammen mit dem Chor den Kanon "Hejo, spann den Wagen an" zu singen, was auch hervorragend klappte. Die Besucher durften im späteren Verlauf des Konzerts nochmals aktiv am Geschehen teilnehmen, als sie das Herbstlied "Bunt sind schon die Wälder" sangen.

Nach "Aber Dich gibt's nur einmal für mich" und dem wunderschönen Lied "Weit, weit weg", nach Gospels und dem Klassiker "Halleluja" von Leonard Cohen, näherte man sich dem Höhepunkt des Abends.

Der Chor und Solistin Kim Boyne sangen „The Rose“, was beiden viel Applaus einbrachte.

Den Abschluss bildete "The long Day closes" von Arthur Sullivan und ohne eine Zugabe durften Chor und Solistin nicht von der Bühne. Hildegard Rühle dankte allen Akteuren auf und hinter der Bühne mit einer Rose und der Solistin mit einem Blumenstrauß. Bärbel Müller, Kassenwartin des Vereins, dankte Hildegard Rühle mit einem Blumenstrauß für die Organisation dieses Konzerts der Golden Sun Singers.

Ein harmonischer und wunderbar musikalischer Herbstabend war verklungen und hallte noch lange nach. Auch im Vereinsheim des AGV Eintracht, wo Sängerinnen und Sänger, die Helferinnen und Helfer sowie Freunde und Familien noch gemütlich zusammen saßen.



ASV/DJK Fußball



ASV/DJK Eppelheim – FV Brühl verlegt auf Mittwoch, 20.11.2013, 19:15 Uhr

TSV Amicitia Viernheim - ASV/DJK Eppelheim 4:2

Die Gastgeber bestimmten in den ersten 30 Minuten das Geschehen und hatten in der 6. und 26. Minute zwei gute Möglichkeiten zur Führung. In der 29. Minute wurde Oliver Zeh auf die Reise geschickt. Nachdem er sich gegen sein Gegenspieler und auch gegen Torwart Marc Bisch geschickt durchgesetzt hatte, bediente er Max Kümmerling, der mit dem ersten Schuss auf das Viernheimer Tor das 0:1 erzielte. Fast mit dem Pausenpfeiff lag das 0:2 in der Luft, aber die Flanke von Oliver Zeh konnte gerade noch vor dem einschussbereiten Max Kümmerling entschärft werden. In der zweiten Halbzeit waren gerade 4 Minuten gespielt als Stefan Berger mit einem 20 mtr.-Schuss den Ausgleich erzielte. Knackpunkt des Spieles war in der 59. Minute, als Schiedsrichter Karcher zur Verwunderung aller auf den Elfmeterpunkt zeigte. Luka Stanisic ließ sich dieses Geschenk nicht nehmen. Nach einem Eckball in der 78. Minute war Tobias Laudenklos zur Stelle und markierte per Kopf die endgültige Entscheidung (3:1). Als Oliver Zeh in der 90. Minute das 3:2 gelang, keimte nochmals kurz Hoffnung auf, aber in der Nachspielzeit nutzte der Gastgeber durch Abdelkarim Lebsir durch einen Konter den 4:2 Endstand.

Aufstellung: Goos - F. Köbler - Fischer - Kunke - Fetzer - Cetinkaya - Kümmerling - K. Baumann (81. Kieser) - Stro (67. Kulik) - Zeh - Dirks

ASV/DJK Eppelheim II – FC Frauenweiler 1:2

ASV/DJK Eppelheim – VFB Gartenstadt 0:0

Eppelheim konnte dem Favoriten aus Gartenstadt ein 0:0 Unentschieden abringen. Gartenstadt begann stark und bestimmte in der

ersten Hälfte eindeutig das Geschehen und hatte in der 10. Minute die erste Möglichkeit zur Führung. Nach ca. 15 Minuten startete die SG die ersten Versuche und hatten durch Fabian Köbler die erste Gelegenheit, aber seine Hereingabe konnte gerade noch von einem Abwehrspieler geklärt werden. Die erste Chance hatte Christian Hofsaess, aber Torwart Sascha Schippl konnte den Schuss noch entschärfen. Nach der roten Karte für Kai Fischer (Eppelheim) und Valon Muja (Gartenstadt) in der 49. Minute konnte die SG das Spielgeschehen offener gestalten. Erst in den letzten 15 Minuten verstärkten die Gäste nochmals den Druck, konnten die Eppelheimer Abwehr aber nicht überwinden. Die letzten Minuten mussten die Gäste verletzungsbedingt die Partie zu 9. beenden. Kurz vor dem Schlusspfeiff hatte Manuel Kieser den Siegtreffer für die SG auf dem Fuß, aber mit einem Reflex konnte Torwart Patrick Glücklich den Ball noch abwehren.

Aufstellung: Schippl - Hauck (10. Min Altindis) - F. Köbler - Kieser - Fischer - Fetzer - Centikaya - Kümmerling (6. Min K. Baumann) - Stro (80. Min Jedlicka) - Aygün - Dirks

Nächste Spiele:

Sonntag, 10.11.2013, 14:30 Uhr FC Dossenheim – ASV/DJK

Sonntag, 17.11.2013, 14:30 Uhr ASV/DJK – SpVgg Ketsch

VFB Schönau – ASV/DJK Eppelheim II 4:3

Nächste Spiele:

Sonntag, 10.11.2013, 14:30 Uhr ASV/DJK II – Heidelberger SC

Sonntag, 17.11.2013, 14:30 Uhr SpVgg Neckarsteinach – ASV/DJK II

„E 1 - Turbo“ stotterte sich ins Endspiel

Experimentierfreudig zeigten sich die E 1 - Junioren beim Auftakt für die „Indoor-Runde“ in der Leimbachhalle Dielheim am Samstag, 02.11.2013. Mit einer sogenannten „Falschen Eins“ (ohne etatmäßigen Torwart) traten die Jungen gegen die Mannschaft der SpVgg Baiertal an und konnten das Geschehen auf dem Parkett dennoch klar dominieren. Da manche gute Aktionen am Ende etwas zu „schlampig“ abgeschlossen wurden, bangte man um den Sieg bis fast zum Schlusspfeiff. Hier erlöste Maxim sein Team, als er einen Angriff konsequent nutzte und das wichtige 1:0 erzielte.

Im zweiten Spiel gegen die SG Lobbach überbot man sich im Auslassen vieler klarer Möglichkeiten, da der wichtige Rückpass entweder zu spät oder ganz ausblieb. Das 0:1 musste man nach einer zu kurzen Rückgabe hinnehmen. Luis konnte zwar mit einem herrlichen Kopfball ausgleichen, aber ein erneuter Abwehrschnitzer brachte das 1:2 für Lobbach.

In der dritten Begegnung gegen die SG Horrenberg wurde das Geschehen durch eine geänderte Formation doch schwungvoller. Die Kombinationen zwischen allen Mannschaftsteilen wurden sicherer und die Chancen für einen Treffer mehrten sich.

Finn konnte sich dabei zweimal entscheidend durchsetzen und erzielte die Treffer zum 1 und 2:0.

Die letzte Partie der Vorrunde gegen den FC Astoria Walldorf wurde mit viel Elan ausgetragen und stand im Zeichen beider guter Torhüter. Maxim im Kasten musste in dieser Phase einige brenzlige Situationen überstehen und hatte das Glück des Tüchtigen auf seiner Seite. So endete dieses Spiel 0:0 und das Halbfinale war erreicht.

Im Spiel um den Einzug ins Finale war der Gastgeber SG Dielheim unser Kontrahent. Dieses Team dominierte in ihrer Gruppe vollends und zeigte bis zu diesem Spiel eine überzeugende Leistung. Unsere Jungen hielten diese Partie bis zum Schlusspfeiff äußerst spannend. Da beide Mannschaften bis zum Schlusspfeiff der regulären Zeit nichts mehr zuließen, musste das 7-Meterschießen für den Einzug ins Endspiel entscheiden. Hier zeigten Luis und Max ihre Klasse und Torhüter Maxim als „7-Meter-Töter“ ebneten den Weg ins Finale.

Im Finale gegen die SG Astoria Walldorf zeigten unsere Jungen eine „klasse Partie“. Tolle Spielzüge sorgten für Beifall. Leider blieb unserem Team der entscheidende Treffer verwehrt, denn zu oft war der gute Walldorfer Torhüter an der richtigen Stelle oder ein akrobatisches Abwehrverhalten verhalf Walldorf ein Tor zu vermeiden. So endete das Endspiel 0:0. Beim fälligen 7-Meterschießen war Walldorf am Ende glücklicher und gewann. Unsere Mannschaft erlebte einen tollen Start in die Hallensaison und konnte einen großen Pokal mit nach Hause nehmen.

Es spielten: Maxim Wagner (TW - 1), Max Bittler (1), Lukas Knobloch, Georgios Skordis, Nic Uebele, Felix Schell, Luis Kietzmann (2) und Finn Münster (2)

5. Sieg in Folge – Damen auf Erfolgskurs

Bei den Damen der SG ASV/DJK Eppelheim läuft es zurzeit wie am Schnürchen. Auch diesen Samstag konnten sie wieder einen hart erkämpften Sieg einfahren. Zu Gast beim ESC Blau-Weiß Mannheim, die leider nur ihren Hartplatz zur Verfügung stellen konnten, versuchten sie auch diesmal wieder ihr Bestes zu geben.

Das Spiel begann eher glanzlos, da sich beide Teams zunächst an den staubtrockenen Hartplatz gewöhnen mussten. Dennoch versuchten unsere Damen die Partie in die Hand zu nehmen, hatten aber im Abschluss mehrmals Pech oder scheiterten an der gegnerischen Torfrau. Die beste Chance der ersten Halbzeit hatte Friederike, die den Ball in der 26. Minute leider nur an den Pfosten setzte.

Für die zu Beginn schon verletzte Kirsten kam dann Lume ins Spiel, die mit Magda zusammen noch ein paar gute Akzente nach vorne setzen konnte. Aber auch die Mannheimerinnen hatten durch gut geschlagene Ecken und Flanken einige gefährliche Möglichkeiten. In der Halbzeitpause impfte Trainer Klaus Schäfer seinen Mädels neuen Kampfegeist ein und schickte sie hochmotiviert zurück aufs Feld.

Der Siegeswille machte sich schnell bemerkbar, denn Blau-Weiß konnte unsere Damen nur noch mit einem Foul stoppen. Den Freistoß schlug Leonie gefährlich vors Mannheimer Tor und Magda nutzte die Chance und schob den Ball gut überlegt an der Torfrau vorbei. Ambitioniert lief das Spiel dann weiter. In der 52. Minute konnte Friederike wieder nur mit einer Unsportlichkeit aufgehalten werden, bei der sie sich so verletzte, dass Vicky nun ihren Part übernahm. Der ungewohnte Untergrund raubte unseren Frauen viel Kraft und so kamen die Blau-Weißen vermehrt zu guten Aktionen. Sie drängten auf den Ausgleich und prüften die Eppelheimer Abwehr mit Pia, Leonie, Ann-Katrin und Linda, die zweikampfstark agierten und die Räume geschickt verdichteten. Trainer Schäfer verstärkte mit den Einwechslungen von Svenja, Tara und Hannah die Mannschaft weiter und versuchte nun dicht zu machen, denn die Offensive der Gegner variierte vorn ständig. Das sorgte für viel Unruhe und Chaos in der Verteidigung, aber Elisa im Tor klärte sicher und ruhig und so endete die Partie mit 1:0. Durch den verdienten 5. Sieg in Folge konnte sich unsere Damenmannschaft den 2. Tabellenplatz ergattern.

Den BigMac ehrlich verdient C-Juniorinnen gewinnen in Mosbach beim Tabellenführer

Eine Fahrt zum Tabellenführer nach Mosbach-Lohrbach ist an und für sich keine vergnügungssteuerpflichtige Veranstaltung. Das liegt am weiten Weg durchs Neckartal, an den vielen Kurven bis zum höhergelegenen Sportplatz am Waldrand, es liegt natürlich aber auch daran, dass die Mädchen von Lohrbach einen kompakten, schnellen, zweikampfbetonten Fußball spielen. Trotz alledem war die Fahrt der C-Juniorinnen der SG ASV/DJK Eppelheim ein vollends lohnender Ausflug nach Lohrbach. Der Grund dafür war eine fantastische Mannschaftsleistung und ein verdienter Sieg gegen den bisherigen Tabellenführer mit weißer Weste.

Bereits in den ersten Spielminuten war klar, dass heute diejenige Mannschaft als Sieger den Platz verlassen wird, die kämpferisch mehr zu geben bereit ist. Das enge, mittelfelddominierte Spiel sah nur wenige Torszenen, was auch an den beiden guten Abwehrreihen lag. Nachdem die Kapitänin der Mädchen vom Wasserturm, Laura Schell, nach knapp zehn Minuten eine Warnmarke Richtung Lohrbacher Tor setzte und Anna ebenfalls im Strafraum sich durchsetzte und die Lohrbacher Torwartin prüfte, hatten die Eppelheimer Schlachtenbummler zweimal bereits den Torschrei auf den Lippen. Doch der Schiedsrichter sah den Ball jeweils vor der Linie. Stattdessen fiel aus heiterem Himmel die Lohrbacher Führung: Ein scharfer Weitschuss rutschte Laura Sommer im Eppelheimer Tor unglücklich durch die Beine. Doch das Team von Trainergespann Franck Siegler und Marc Böhmman ließ sich nicht beirren, spielte weiter ihr schnelles Kombinationsspiel und wurde belohnt: Abwehrchefin Frieda erkämpfte sich in Mittelfeldnähe das Leder und passte steil zu Leia am linken Flügel, die Laura in Szene setzte. Laura ließ zwei Gegenspielerinnen stehen und spielte wie im Lehrbuch den Pass zu Tina, die im Sturmzentrum goldrichtig stand und cool den Ausgleich erzielte.

Alleine diese Kombination anzusehen war die Reise nach Mosbach wert.

Vor der Pause gab es noch weitere Chancen durch Anna und

Laura, die aber jeweils knapp an der guten Torspielerin im Mosbacher Tor scheiterten.

Halbzeit 2 war dann ganz in Eppelheimer Hand. Nach 40 Minuten Spielzeit gab es einen weiteren Hingucker: Goalgetterin Tina "Payne" nahm sich nach Pass von Laura ein Herz und donnerte den Ball aus knapp 15 Metern genau oben in den Winkel. Und zehn Minuten vor Schluss machte Laura dann alles klar, als sie einen wunderschön geschlagenen Eckball von Tina mit der Brust annahm und volley zum Endstand von 3:1 in die Maschen hämmerte. Da alle Spielerinnen die taktische Marschroute bestens befolgten und auch nach hinten die Zweikämpfe annahmen, kam Lohrbach nur zu einer weiteren Chance, die Laura Sommer aber glänzend vereitelte. Ob der große Jubel der Eppelheimerinnen nur dem Sieg galt oder auch der Vorfreude auf den BigMac, den die Trainer im Falle des Sieges versprochen hatten, wird wohl nie ganz geklärt werden.

Jetzt geht es in 14 Tagen nach Steinsfurt zum Tabellennachbarn. Bei einem Sieg hätte das Team um Baden-Auswahl-Spielerin Laura Schell Kontakt zur Tabellenspitze.

Die siegreichen C-Juniorinnen: Laura Sommer (Tor), Frieda Reif, Anna Völker, Alexa Beidinger, Leia Lehmann, Tina Hofmann (2), Lisa Podkalicki, Laura Schell (C, 1)

Wer noch Lust hat, Teil dieses tollen Teams zu sein: Die C-Juniorinnen (Jahrgang 1999 und 2000) trainieren montags von 17.30-19 Uhr und freitags von 17 Uhr bis 18.30 Uhr auf dem ASV-Sportplatz. Neu-Einsteigerinnen sind jederzeit herzlich willkommen!



Seit 6 Spielen ungeschlagen

Bei nasskaltem Wetter empfing unsere Damenmannschaft am letzten Sonntagvormittag das Frauenteam aus Rohrhof. Trainer Klaus Schäfer stellte seine Mädels zunächst eher defensiv ein, um zu sehen, was die Gäste so zu bieten hatten. Durch unsere Abwehr gab es allerdings kein Durchdringen. Mit Pia auf links, Leonie in der Mitte, Ann-Katrin als Vorstopper und Linda auf rechts war unsere Mannschaft gut eingestellt und schon nach wenigen Minuten gelang Kirsten ein schneller Angriff über die linke Seite und Lumes Torschuss ging nur knapp am Pfosten vorbei. Unsere SG-Damen hatten ihre Gegnerinnen bis zur 21. Minute gut im Griff. Aufgrund einer Unstimmigkeit zwischen Torfrau und Abwehr gelang den Gästen aus Rohrhof dennoch der Führungstreffer. Elisa im Tor streckte sich noch, rutschte aber weg und kam nicht mehr an den Ball ran. Danach kam Magda für Leonie aufs Feld, die durch ein hartes Foul verletzt vom Platz musste. Schon kurze Zeit später gelang Tara durch Vorarbeit von Magda der verdiente Ausgleichstreffer. Pünktlich zu Beginn der zweiten Halbzeit kam die Sonne raus und unser Frauenteam versuchte weiter Druck zu machen. Magda, Kirsten und Lume spielten sich noch die eine oder andere gute Torchance heraus, wurden aber vom Schiedsrichter zurückgepfiffen oder scheiterten an der Rohrhofer Torfrau. Vicky wurde auf die schnelle Kapitänin der Gegner angesetzt und verhinderte dadurch weitere gefährliche Angriffe der Gäste. Auch Svenja und Hannah nutzten ihre Chance und kämpften um jeden Ball. So blieb es letztendlich beim 1:1 Unentschieden. Trainer Schäfer bilanzierte nach dem Spiel: "Es war definitiv mehr drin, wenn wir unsere Chancen besser nutzen würden. Trotzdem bin ich mit dem einen Punkt auch sehr zufrieden." Das nächste Heimspiel unserer Damenmannschaft findet am 17.11. um 17.30 Uhr auf dem ASV-Gelände statt. Wir freuen uns auf eure Unterstützung!

Trainingseinheit mit Blindenfußballern für unsere Jugendfußballer

Am Montag, den 30.09., fand auf dem DJK-Platz eine Trainingseinheit mit Blindenfußballern statt. Dies ist eine Initiative der Deutschen Telekom, um den Jugendspielern mal eine ganz neue Sportart zu ermöglichen.

Die C- Juniorinnen und die B-Junioren erfuhren unter der Anleitung von Marcel, der als Kapitän bei Würzburg in der Blinden-Bundesliga spielt, wie genau Blindenfußball gespielt wird. Am Anfang bekamen die Jungs und Mädels einen Kopfschutz mit integrierter blickdichter Skibrille auf und dann mussten Sie sich erst mal auf dem mit Banden umrundeten Spielfeld zurecht finden. Was nicht ganz so einfach war. Marcel zeigte Ihnen dann, wie man dribbelt und aufs Tor schoss. Ziemlich beeindruckt waren alle als Marcel den Ball einfach mal so in den Winkel haute. War schon richtig beeindruckend, wie er so mühelos mit dem Ball agierte und auch die Zuschauer konnten es nicht glauben als sie erfuhren, dass er Blind ist, er bewegte sich mit einer Souveränität in diesem Spielfeld und auch außerhalb, die dies nicht erahnen ließ.

Die Jungs und Mädels mussten blind mit dem Ball dribbeln, machten Passübungen und Schusstraining. Danach gab es eine Einweisung in die Spielregeln. Es gibt einen Caller, der hinter dem Tor steht und seine Mannschaft die Richtung zum Tor nur mit der Stimme gibt. Die Spieler folgen dieser Stimme und den Anweisungen des Callers. Bewegt sich ein Abwehrspieler auf einen ballführenden Spieler, um den Ball zu erobern, muss er Voi rufen, damit keine Unfälle passieren. Jetzt konnte es losgehen, Brillen auf und das Spiel konnte beginnen. Von außen sah das ganze richtig lustig aus, wie früher bei den Bambinis - alle auf den Ball. Aber die Caller gaben alles und so fiel auch ein um das andere Tor.

Zum Abschluss konnte alle Marcel noch Fragen stellen und die Mädels und Jungs waren doch beeindruckt, wie leicht es von außen aussieht und wie schwer es ist, wenn man mal selber Blind Fußball spielt.

ASV Kegeln

6.Spieltag 26./27.10.13

Landesliga 1

SG ASV Eppelheim I/KC 1925 Viernheim II **5361 : 5302**
u.a. Robert Partl 965, Klaus Löh 920,
Hans Bopp 886, 9.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/1

Kurpfalz Plankstadt I/Alemannia 74 ASV Eppelheim I **5600 : 5129**
u.a. Mattias Geyer 895, Uwe Zahn 883, 6. Tabellenplatz

Bezirksliga 3/2 A

Kurpfalz Plankstadt II/Alemannia 74 ASV Eph. II **2657 : 2242**
9.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/2 B

SG ASV Eppelheim II/Adler Neckargemünd II **2536 : 2399**
u.a. Rolf Hollschuh 445, Frank Nöltner 444, 4.Tabellenplatz

Kreisliga 4M

SG ASV Eppelheim III – spielfrei
4.Tabellenplatz

ASV Förderverein



An Willi Treiber kommt kein Zuschauer vorbei

ASV Förderkreis ehrt Platzkassierer für sein Engagement

(sg) Bei Wind und Wetter steht Willi Treiber am Kassenhäuschen und kassiert bei Heimspielen der ASV Fußballer die Eintrittsgelder - und das schon seit einem halben Jahrhundert! An dem ehrenamtlichen Platzkassierer kommt kein Zuschauer vorbei. Er sorgt für Einnahmen in der Fußballkasse. Bei ihm müssen die Fußballfans ihr Eintrittsticket lösen. Diese besondere Leistung war der ASV Förderkreisvorstandschafft eine Ehrung wert, zumal Willi Treiber neben seiner Tätigkeit als Platzkassierer seit vielen Jahren ein großer Förderer der ASV Fußballabteilung ist. Der Eppelheimer, der 1950 dem ASV beitrug und in den 60er Jahren Jugendbetreuer war, übernahm 1963 ehrenamtlich die Tätigkeit als Platzkassierer. Längst schon ist der engagierte Fußballfan zum Ehrenmitglied des ASV ernannt worden. Förderkreisvorsitzender Albert Stephan gratulierte ihm Rahmen der Förderkreissitzung und im Beisein des Fußballabteilungs vorsitzenden Achim Scharwatt dem langjährigen ASV Mitglied herzlich zu dessen Jubiläum als Platzkassierer und

überreichte ihm ein Gutschein-Präsent. „Wir schätzen uns sehr glücklich, solche Männer wie Willi Treiber in unseren Reihen zu haben“, lobte Stephan. Der Förderkreisvorsitzende zog Bilanz: Seit 50 Jahren stehe der heute 79jährige in jeder Saison an allen Heimspieltagen Sonntag für Sonntag an seinem Kassenhäuschen. „Das sind mittlerweile 800 Spiele. Dazu kommen noch in jeder Saison die Pokalspiele“, so Stephan. Außerdem kassiere Willi Treiber auch bei der DJK, wenn Not am Mann sei. Somit habe er bestimmt schon die 1000-Spiele Marke erreicht. Doch nicht nur als Platzkassierer sei Willi Treiber engagiert. „Er hat in den zurückliegenden Jahrzehnten für unsere Jugendmannschaften ein besonders großes Herz bewiesen“, betonte der Förderkreisvorsitzende.



v.l. Albert Stephan, Achim Scharwatt, Willi Treiber, Michael Weber und Erhard Heuber.

ASV Judo/Karate



Ab sofort neuer Trainingsplan der Judo, Karate, Kempo und Taekwondo Abteilung des ASV-Eppelheim, im Capri-Sonne-Sportcenter (Judo und Gymnastikraum), Justus-von-Liebigstr., 69214 Eppelheim

Judo: Montag 19:00 - 20:30 Uhr Anfänger und Fortgeschrittenen Training für Jugendliche ab 13 Jahre und Erwachsene
Dienstag 17:30 - 18:45 Uhr Fortgeschrittenen und Wettkampf Training ab 7 Jahre

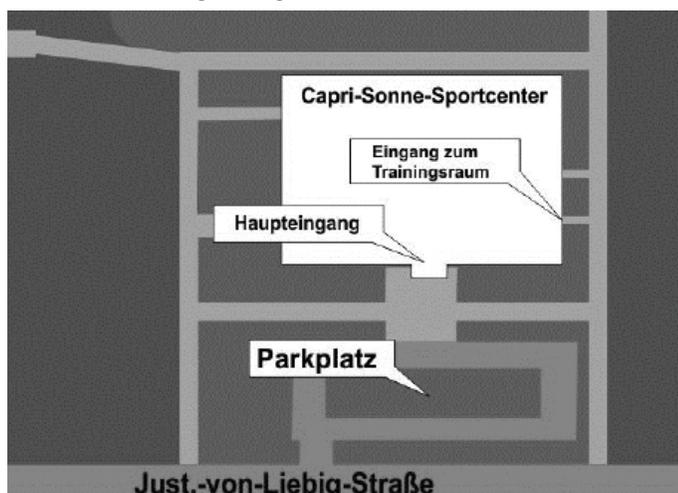
Mittwoch 17.00 - 18:30 Uhr Anfänger-Training für 5 - 12 Jährige
Donnerstag 16:30 - 17:30 Uhr Fortgeschrittenen und Wettkampf Training für 7 - 11 Jährige

Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr Offenes Wettkampftraining für 12 - 17 Jährige

Karate: Mittwoch 20:00 -21:30 Uhr Anfänger und Fortgeschrittenen Training für Jugendliche und Erwachsene

Kempo/Karate: Dienstag 19:30 -21:00 Uhr Anfänger und Fortgeschrittenen Training für Jugendliche und Erwachsene

Taekwondo: Donnerstag 19:30 -21:00 Uhr Anfänger und Fortgeschrittenen Training für Jugendliche und Erwachsene



Bei Rückfragen an Eyüp Soylu, E-Mail : eyuepsoylu@gmx.net oder Telefon : 0176 517 665 017

ASV Turnen und Leichtathletik



15. Eppelheimer Stadtlauf

am Sonntag, den 10. November 2013



- | | | |
|-------------------------|----------------|------------------|
| 1. Hauptlauf | 10,0 km | 11.00 Uhr |
| 2. Jedermannlauf | 3,0 km | 12.30 Uhr |
| 3. Schülerlauf | 1,2 km | 13.00 Uhr |
| 4. Bambini Lauf | 600 m | 13.15 Uhr |

Veranstalter:



ASV 1888 Eppelheim e.V.
Abteilung Turnen und Leichtathletik

Schirmherr: Bürgermeister D. Mörlein



Ausschreibung unter www.asv-eppelheim.de → Leichtathletik

Arbeiterwohlfahrt Eppelheim



AWO Rhein-Neckar-Kreis Pflegedienst unter neuer Leitung und vor neuen Herausforderungen

Die Ambulanten Dienste der AWO Rhein-Neckar e.V. mit den Bereichen Individuelle Schwerbehindertenassistenz, Schul- und Ausbildungsbegleitungen und dem Pflegedienst bieten eine umfassende Beratung und Versorgung für Jung und Alt, für Menschen mit Behinderungen, Pflegebedürftige und Menschen, die eine Entlastung im Alltag brauchen.

Diese Vielfalt findet man in einem Dienst selten, doch bei der AWO ist das selbstverständlich.

Das fasziniert auch Gudrun Bender, die jetzt als neue Pflegedienstleitung des ambulanten Pflegedienstes ihre Tätigkeit aufnimmt: „Es ist eine spannende Aufgabe, in einem Team zu arbeiten, das nicht nur aus Pflegekräften besteht. So gibt es unterschiedliche Sichtweisen, die sich in den verschiedenen Bereichen unseres Ambulanten Dienstes wieder finden – Menschen mit Behinderungen, aber auch das klassische Klientel eines Pflegedienstes mit älteren und pflegebedürftigen Kunden“. Davon profitieren alle und neben den regulären Angeboten des

Pflegedienstes wie Grund- und Behandlungspflege, Hauswirtschaft und stundenweise Betreuung von Personen mit Demenz können durch die Kooperation der Bereiche auch zeitintensive Versorgung immer wieder kurzfristig angeboten werden.

Gudrun Bender ist Altenpflegerin und hat sich als Pflegedienstleitung weiterqualifiziert. Sie hat in verschiedenen Bereichen der Pflege Erfahrungen gesammelt und kennt somit die Arbeit, die auf Sie zukommt. Die Bergstraße ist Ihre Heimat und so gibt es bereits viele Kontakte, die den Einstieg erleichtern.

„Wir freuen uns, dass Frau Bender unser Team verstärkt und merken schon jetzt, dass Sie einen guten Draht zu unseren Patienten und Mitarbeitern hat – sie passt zu uns!“ so die Leiterin der Ambulanten Dienste Kirsten Ahrens. „Auf unseren Dienst kommen mit der Eröffnung der Tagespflege und Betreuten Wohnen in

Schriesheim ab Mitte nächsten Jahres wieder neue Herausforderungen zu, dafür sind wir jetzt gut aufgestellt.“ Infos und Beratung über die Angebote der Ambulanten Dienste auf der Homepage www.awo-rhein-neckar.de oder telefonisch unter 06201-4853 231. Über die Tagespflege informieren wir auch auf dem 1. Schriesheimer Seniorentag am 17. November 2013.



Bayernfanclub

"Schä wars widda" beim Oktoberfest des Eppler Bayern-Fanclubs

Am 19. Oktober war es mal wieder soweit, der Eppler Bayern Fanclub „Mia san Mia“ lud zum 3. Oktoberfest ein.

Kurz vor 19 Uhr erfolgte der traditionelle Fassbieranstich mit dem Slogan „Oa zapft is“. Bevor unser Vorstand das Buffet für die 66 Gäste eröffnete, richtete unser Mitglied Johann Zink noch ein paar Dankesworte an die Vorstandschaft, die das ganze Jahr immer tolle Feste organisieren würde. Danach stürmten alle zum Buffet, denn es gab mal wieder ein wunderbares Menü, welches von unserem Mitglied Thomas Eppel, von der Eichbaum Theke hervorragend zubereitet wurde. Vielen Dank dafür! Ein großer Dank geht auch an die Bäckerei Stern, die uns 2 köstlich schmeckende und toll dekorierte Brote spendierte. Ein großes Kuchenbuffet, welches von Monika Gahn bestückt wurde, rundete das Essen ab. Auch dafür spricht die Vorstandschaft einen großen Dank aus, ebenso wie an unseren DJ Tobias Treiber, der uns den ganzen Abend mit toller Musik unterhalten hat. Nachdem Kurt Sturm als Zauberer auftrat, wurden die Preise der Tombola verlost. Jeder war gespannt, ob und vor allem was er gewinnt. Der größte Teil waren Bayern-Artikel, aber auch ein paar Kleinigkeiten von unserer Hausbank der Volksbank Kurpfalz H+G Bank waren dabei.

Nach etlichen Tanz- und Schunkeleinlagen, worunter auch das Lied „Der Stern des Südens“ natürlich nicht fehlen durfte, ging unser Oktoberfest bis weit nach Mitternacht zu Ende. Und alle waren sich einig - Schä wars widda, negscht Jahr simma widda dabei!“



Blaues Kreuz



Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im **alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule**, Eingang Rathausvorplatz, immer **dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr**.

Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18, 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtberatung@stadtmission-hd.de

BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2
Tel.: 794-155 Fax: 794-227
Öffnungszeiten: Mo und Do 9-12 Uhr



Spaziergehgruppe

Hallo, Spaziergehgruppe!
Wir treffen uns am 13.11.13 um 1030 am Bismarckplatz und fahren um 10.46 Uhr mit der Buslinie 735 nach Eiterbach (wie besprochen), Viele Grüße, Christa Lucas

DJK - Judo



Selbstverteidigungskurs am 23.11.13!

Am 23.11.2013 von 14.00 - 18.00 Uhr bietet die Judoabteilung wieder einen Selbstverteidigungskurs für Frauen in der DJK Judohalle an.

Geleitet wird der Kurs von Charly Gärtner. Er betreibt Judo seit 1962 und hat den 7. Dan. Charly war von 1989 – 2001 Cheftrainer der Sehgeschädigten- und Blinden-Nationalmannschaft und ist seit 2001 Verantwortlicher beim Badischen Judoverband für Judo 40+ bzw. für Breitensport.

Im Kurs selbst geht es um:

**allgemeine Informationen,
Beurteilung von Bedrohungssituationen sowie einem zugehörigen Verhaltenstraining.**

Dies wird über Rollenspiele und mentales Training vermittelt. Besprochen werden ebenfalls:

**allgemeine Techniken,
Materialien und Gegenstände zur Selbstverteidigung sowie Befreiungstechniken.**

Der Kurs wendet sich an Frauen jeden Alters (Mindestalter 16 Jahre)

Die Kursgebühr beträgt 18,- Euro. Für einen kleinen Pausensnack und Getränke ist gesorgt. Mitzubringen sind bequeme Kleidung und warme Socken.

Anmeldungen unter mailbox@djk-judo-eppelheim.de oder telefonisch bei Gabi Hohl, Tel. 76 77 48 bzw. Karin Mollet, Tel. 76 77 14. Wir freuen uns auf Euch!



DJK
Die Judoabteilung lädt ein zur offenen Weihnachtsfeier

„SILENT NIGHT“

mit
Strange affair
unplugged

Freitag
13. Dez. 2013
19.00 Uhr

DJK Clubhaus
(oberes Stockwerk)

Alle Mitglieder und Freunde der DJK Eppelheim sind herzlich willkommen.

Eppelheimer Carneval Club



Am Montagabend - dem 11.11.2013 - überschlagen sich in Eppelheim die Ereignisse:

Direkt im Anschluss an den Eppelheimer Martins-Umzug, der um 18 Uhr beginnt und nachdem das Austeilen der Martins-Männer beendet ist, wird in Eppelheim noch keine Nachtruhe einkehren.

Nein, dann geht es erst richtig los:

Denn um 19:30 Uhr wird der Eppelheimer Carneval Club (ECC) mit Pauken und Trompeten vom Gasthaus Adler kommend durch die Stadt ziehen, um das Eppelheimer Rathaus zu stürmen.

Vor dem Rathaus werden die Gardien des ECC dann dazu stoßen und den Elferrat unterstützen, den Eppelheimer Stadt- und Rathaus-Schlüssel zu erobern, um dann in Eppelheim bis zum Aschermittwoch die Regierungsgeschäfte zu übernehmen.

Der amtierende Sitzungspräsident Walter F. Bilke wird das Ganze mit witzigen bunten Reimen untermalen und seine Regierungserklärung proklamieren.

Im Anschluss daran wird an Ort und Stelle die Siegesfeier stattfinden. Hierzu ist wie in all den Jahren zuvor die Bevölkerung herzlich zu Weck, Wurst und "Wein" eingeladen.

Die ECC-Mitglieder treffen sich dann anschließend noch im Gasthaus "Zum Adler", um schon mal die ersten "Epele Helau" zu üben.

Denn diesen Schlachtruf wird man beim ECC in der jetzt beginnenden 40. Kampagne noch sehr oft gebrauchen.

Höhepunkt wird hierbei die große Prunksitzung am Samstag, den 22. Februar 2014 in der Eppelheimer Rudolf-Wild-Halle sein. Der Kartenverkauf hierzu hat bereits begonnen. (Reservierungen können Sie bei Sonja Treiber unter der Rufnummer 76 45 40 vornehmen)

Eppelheimer Tennisclub



Den nächsten Termin sollten Sie sich merken: Das ist der 9. November. Der ETC begeht seinen 46. Gründungstag. Wie in den Jahren zuvor lädt der Vorstand seine Mitglieder ab 19 Uhr ins Clubhaus ein, um mit einem Glas Sekt auf diesen besonderen Tag anzustoßen. Beim letzten Mal hatten wir einen Rückblick in Bildern aus dem Sportjahr 2011 vorbereitet und im Hintergrund für Interessierte laufen lassen. Und so was Ähnliches lassen wir uns auch dieses Mal einfallen – könnte ich mir vorstellen.

Die Halle ist an diesem Samstag für die Mitglieder reserviert. Das heißt, dass unser Jugendreferent ein kleines Turnier mit den Jugendlichen veranstaltet. Anschließend sollte freies Spielen möglich sein. Also bringen Sie vorsorglich mal Ihre Klamotten mit, sofern sie mögen.

In meinem Bericht vom letztjährigen Clubgeburtstag habe ich Sie versucht neugierig zu machen. Wenn es mir gelungen sein sollte, dann sehen wir uns vielleicht am Samstag, 9. November, so um 19 Uhr rum, im Clubhaus. Auf einen schönen Abend also.

Herbstputz

Die Herbstputz-Samstage 2013 sind abgeschlossen. Ich möchte mich bei allen „Mitmachern“ bedanken. Ein Dank auch nach ganz oben, dass er mit 3x Superwetter unseren Einsatz unterstützte. Wir haben es geschafft, einen großen Teil der Aufgabenliste abzuarbeiten. Was leider liegen geblieben ist, sind Malerarbeiten am Geländer rund um die Plätze. Ich bin mir sicher, dass wir diese nicht kleine Aufgabe in den Frühjahrsputz mit einbauen können. Bis dahin haben wir reichlich Zeit, vielleicht auch ein paar Freiwillige mehr zu aktivieren oder sogar ein paar „Graue Panther“ für ein gemeinsames Anpacken zu begeistern.

Keglerverein 1962 Eppelheim



Vollkugelclub düpiert den Spitzenreiter

Der Vollkugelclub Eppelheim ist im Titelrennen zurück. Mit einer eindrucksvollen Leistung schlugen die Eppelheimer vor über 300 Zuschauern in der Classic Arena den bisherigen Tabellenführer Olympia Mörfelden mit 6150:5887. Es war eine tolle Freitagabend-Kulisse, aber eine überraschend einseitige Angelegenheit. Eppelheim wollte Revanche für die einzige Heimmiederlage der Vorsaison und entsprechend heiß gingen Marlo Bühler, Tobias Lacher und Daniel Aubelj auf die Bahnen. Auch der dritten Bahn kegelten sie

mit 294 (Bühler), 291 (Lacher) und 245 (Aubelj) den vorentscheidenden Vorsprung heraus. Nach dem Starttrio war die Partie bei 179 Kegeln Vorsprung für den VKC gelaufen. Christian Brunner überholte mit seinem letzten Wurf - einer Sieben - noch Kollege Marlo Bühler um einen Kegel und wurde mit 1059 Kegeln Tagesbester. „Nach meinen vielen Verletzungen und Krankheiten bin ich jetzt hoffentlich angekommen“, meinte Brunner nach seinem zweiten Heimspiel für den VKC. Die Stamm-Formation scheint beim VKC jetzt gefunden, sie kann definitiv um den Meistertitel mitspielen. VKC: Bühler 1058, Lacher 1056, Aubelj 1001, Jacobsen 995, Dittkuhn 981, Brunner 1059.

Frei Holz Eppelheim hatte erwartungsgemäß beim KV Wolfzburg keine Chance und verlor mit 5693:6135. Der junge Fabian Becker stand gegen den überragenden Manuel Wassersleben (1091 Kegel) vor allem im Abräumen auf verlorenem Posten, Ralf Stolze machte gegen einen diesmal schwachen Gerhard Gams 51 Kegel gut und war mit 1042 Kegeln bester FH-Akteur. Im Mittelpaar erzielte Jörg Schneider nach wechselhaften Bahnen einen weiteren Tausender, während Robin Loy mit nur 264 Kegeln im Abräumen unter 900 blieb. Frei Holz: F. Becker 890, Stolze 1042, J. Schneider 1007, Loy 885, P. Becker 886, Hörner 983. In der 2. Bundesliga der Männer machte es der VKC Eppelheim II der Ersten nach und entthronte Tabellenführer KSG Ebersweier/Gengenbach mit 5619:5543. Den Eppelheimern reichte eine mäßige Leistung zum Sieg. Dominik Menke war mit 1025 Kegeln der herausragende Akteur. Neben ihm gefiel noch Benjamin Waldherr. VKC II: Kettenmann 919, Menke 1019, Ebert/Pesic 677+219=896, Heizmann 901, Waldherr 968, Goldbach 910. In der Frauen-Bundesliga unterlag der DSKC Eppelheim Tabellenführer KSC Mörfelden 2709:2829. Es war die dritte Niederlage in Folge. Es hätte ein richtig schöner Tag werden können für Ulrike Hindenburg. Zum ersten Mal lief sie für den DSKC in der 1. Bundesliga auf, es ging gegen den Spitzenreiter und die Halle war gut gefüllt. Doch nach ihrem Debüt machte Hindenburg einen eher traurigen Eindruck. Sie war mit ihrer Leistung alles andere als zufrieden. Mit 439 Kegeln war sie die Schwächste im Team, dabei leistete sie sich acht Fehler. „Ich war sehr aufgeregt vorher“, gab Hindenburg zu. Der DSKC, der auf die verletzte Natalie Hafen sowie auf Nicole Müller-Stapf verzichten musste, lag nach dem Starttrio mit 60 Kegeln zurück. Im Schlusstrio wurde der Rückstand immer größer. Beste Eppelheimerin war Martina Raab. DSKC: Klos 440, Raab 463, Loy 459, Hindenburg 439, Bühler 453, J. Wittmann 455.

Vorschau

Bundesliga Männer, Samstag, 12.30 Uhr: VKC Eppelheim - Rot-Weiß Sandhausen, Drei Türme Bad Langensalza - Frei Holz Eppelheim. 2. Bundesliga Männer, Samstag, 16 Uhr: VKC Eppelheim II - Rot-Weiß Sandhausen II. Bundesliga Frauen, Sonntag, 13 Uhr: DSKC Eppelheim - Germania Karlsruhe.

Sängerbund Germania



Hiermit möchten wir alle Mitglieder recht herzlich zur **Jahreshauptversammlung** auf

Dienstag, den 19. November 2013, um 20.00 Uhr,

in den Manfred-Heckmann-Saal des Gasthauses „Zum Goldenen Löwen“, Eppelheim, einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Totenehrung, Feststellung Beschlussfähigkeit,
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Anträge
4. Jahresrückblick
5. Berichte über die musikalische Arbeit der Chöre durch die jeweiligen Chorsprecher
6. Kassenbericht
7. Verlesung Prüfungsbericht der externen Kassenprüfung
8. Zusammenfassung der Berichte, Aussprache
9. Entlastung
10. Veranstaltungen und Aktivitäten in den Kalenderjahren 2013 und 2014
11. Chorbeiträge, Helferstunden und zukünftige Veranstaltungen
12. Ermächtigung der Vorstandschaft zur Neuvergabe der Kassenprüfung an externe Steuerberatungskanzlei ab dem 01.01.2014
13. Wahlen gem. § 9 der Satzung
14. Bestätigung des Beirates gem. § 13 der Satzung
15. Wahlen gem. § 25 der Satzung (falls erforderlich)

Anträge sind schriftlich bis zum 08. November 2013 an den Vorstandssprecher zu stellen.

Eine persönliche schriftliche Einladung an die Vereinsmitglieder wird nicht erfolgen.

Für die Vorstandschaft

gez. Thomas Hübler (Vorstandssprecher)

Skiclub

Skimarkt

Am Samstag, den 9. November, veranstaltet der Ski-Club Eppelheim in der Ernst-Knoll-Halle in Eppelheim seinen jährlichen Skimarkt. Hier kann jedermann seine gebrauchten Wintersportartikel anbieten. Einlass ist ab 14 Uhr; Standgebühr pro Tisch 5,00 Euro. Neben günstigen Angeboten bietet der Skimarkt auch Gelegenheit sich über die Angebote des SCE in der kommenden Wintersaison zu informieren.

TVE Handball www.tv-eppelheim.de



Ergebnisse und Berichte:

Landesliga (Männer): TSG Ketsch – TVE 26:37 (7:16)

Hubert-Festival in Ketsch

Dank eines überragenden Holger Hubert gewann Der TV Eppelheim das Gastspiel bei der TSG Ketsch mit 26:37 (7:16) und hat laut Aussage von Coach Eduard Heier endlich das gezeigt, was in dem Team drinsteckt: „Endlich haben wir den Tempohandball gespielt, den wir uns vorgenommen haben, ich bin mit der heutigen Leistung rundum zufrieden.“

Und das kann er auch mit recht sein, die Umstellung, Holger Hubert auf der Mitte agieren zu lassen, zahlte sich voll aus, entweder fand er selbst die Lücke in der etwas porösen Ketscher Abwehr oder er setzte den wendigen Simon Stroh in Szene, die ersten 11 Tore gingen nur auf das Konto der beiden, und als dann mit Jonas Spilger sich ein weiterer Spieler in die Torschützenliste eintrug, stand es bereits 5:12. Höchste Zeit für Boris Meiser in der 20. Minute eine Auszeit zu nehmen. Viel bewirkt hat die allerdings nicht, der Deckungsverband des TVE stand hervorragend, immer wieder gelang es, Bälle zu gewinnen und in einfache Kontortore umzumünzen, und was auf das Tor kam, wurde meist eine Beute des großartig disponierten Max Wetterich. Nicht nur Knaller aus dem Rückraum, auch freie Würfe vom Kreis und als Höhepunkte zwei Siebenmeterwürfe wurden seine Beute. So ging es nach der mit Sicherheit besten ersten Halbzeit des TVE verdient und beruhigend mit 7:16 in die Pause.

Nach Wiederbeginn zeigten die Hausherren, dass sie sich in eigener Halle nicht einfach abschlagen lassen wollten, sie kamen auf 11:17 heran, doch dann war das aufgeflackerte Feuer wieder erloschen, Holger Hubert und Jonas Spilger erhöhten umgehend auf 11:20, im Grunde war das Spiel gelaufen. Das nutzte Eduard Heier zu verschiedenen Wechsels, schließlich war jetzt die Zeit für Experimente gekommen. Doch im Spiel der Eppelheimer gab es keinen Bruch, zwar gelangen den Hausherren jetzt mehr Tore, vielleicht auch deshalb, weil die Abwehr nicht mehr ganz so entschlossen zupackte, aber im Angriff lief es weiter wie am Schnürchen. Zehn Minuten vor Spielende, die Anzeigetafel wies den Spielstand von 19:29 aus, versuchte es der Heimtrainer in seiner Auszeit mit einer neuen Variante - offene Manndeckung. Doch kaum hatten die Ketscher zwei Tore aufgeholt, konterte Ede Heier mit seiner Auszeit und brachte seine Truppe wieder ins richtige Fahrwasser, am Ende stand ein Sieg mit elf Toren Unterschied, genug selbstzufrieden ein Bier unter der Dusche zu genießen.

Erfreulicherweise hatten sich am Ende alle Feldspieler in die Torschützenliste eingetragen, was auch auf die Ausgeglichenheit des Kaders hinweist, auch wenn Holger Hubert Denker und Lenker des Spiels ist. Immerhin konnte er als Spielertrainer in den letzten zehn Minuten von der Bank aus das Geschehen beobachten. „Wenn die immer so gut drauf wären, könnte ich auch mal öfter verschnauften“, meinte er schelmisch grinsend, aber leider ist der TVE manchmal eine Wundertüte, man weiß nie genau, was herauskommt.(we)

TVE: Wetterich, N. Brendel, Vollhardt; P. Brendel (1), Hubert (13/3), Erb (1/1), Hofmann (2), Föhr (2), Protting (3), Stroh (4), Dürr (3), Müller (2), Kresser (1), Spilger (5)

Weitere Spiele:

Samstag, 02. November 2013

D-Jugend (männlich): TVE – SG HD Kirchheim 29:14

B-Jugend (männlich) Badenliga: TVE – TSG Wiesloch 23:29
C-Jugend (weiblich) Kreisliga: TVE – JSG Walldorf/Sandhausen 22:17

2. Kreisliga (Männer 2): TVE II – TSV Rot III 32:24 (22:11)

TVE überrollt den Angstgegner

„Unsere erste Halbzeit war schlicht und einfach überragend“, meinte der begeisterte Coach Walter Erb nach dem Spiel. In der Tat, sein Team hatte die mit 1b-Spielern aufgestockte Roter 1c in der ersten Halbzeit an die Wand gespielt und das Spiel mit 32:24 für sich entschieden.

Eppelheim musste auf zwei Leistungsträger verzichten: Götz Cramer fiel mit einer Fingerverletzung aus und „RS7“ Rouven Schwegler musste aufgrund einer Mittelohrentzündung passen. Dafür stießen die U21-Spieler der Ersten dazu (Janik Pröttung und Patrick Brendel). Diese beiden waren es auch, die für die ersten drei Treffer auf Gastgeberseite sorgten. Rot blieb bis zum 5:3 in Schlagdistanz, um in den folgenden 23 Minuten völlig unter die Räder der Eppelheimer Angriffsmaschinerie zu geraten. Der TVE spielte sich in einen Rausch – bei dem beinahe alles gelang: Die Abwehr stand bombensicher, Urbach hatte seine Hände überall, Tempogegenstoß um Tempogegenstoß wurde gelaufen und abgeschlossen, Sauer, Pröttung, Metzler und Co. verwandelten eiskalt ihre Chancen. So stand nach 30 Minuten ein 22:11 auf der Anzeigetafel und das Spiel war bereits entschieden.

Dieses klare Resultat veranlasste wohl einige Zuschauer bereits den Heimweg anzutreten und sie hatten Recht: besser wurde es nicht mehr. Eppelheim nahm nun gleich mehrere Gänge raus und Rot konnte den Vorsprung stetig verkürzen, allerdings wurden es nie weniger als sieben Tore Differenz. Pechvogel des Tages war eindeutig Bastian Richter, der so ziemlich überall hintraf (Pfosten, Latte, Lattenkreuz), allerdings nur einmal ins Tor. Farbe ins Spiel, brachte Simon van Huuksloot, der seinen Gegner im Gegenstoß umstieß und folgerichtig vorzeitig auf die Tribüne geschickt wurde. „Mit 8:2 Punkten stehen wir richtig gut da“, freute sich Flügelflitzer Steffen Wallberg, der viermal traf und damit „so oft wie seit Jahren nicht mehr“. Ein Sonderlob gebührt Neuzugang Sören Meyer, der mit 9 Treffern am Kreis eine bärenstarke Partie spielte.

Nächste Woche empfängt man den TSV Wieblingen zum Lokalderby im CSSC. (ku)

TVE: Urbach, Kriechbaum; Brendel (7), Richter (1), Sauer (3), Meyer (9), Metzler (2), Wallberg (4/1), Pröttung (5), van Huuksloot (1).

TSVR: Steger, Stegmüller; Grün (2), Stegmüller, Waßmer (3), Förster (3/1), Förster (10), Stegmüller, Röhm (2), Stegmüller (2), Bellemann, Dittmann (2).

Sonntag, 03. November 2013

A-Jugend (männlich) Kreisliga: TV Bammental – TVE 43:20

1. Kreisliga (Damen): TSV Steinsfurt – TVE 28:24 (16:8)

Steigerung in der zweiten Halbzeit

Die Handballdamenmannschaft des TV Eppelheim musste beim Spitzenreiter TSV Steinsfurt antreten. Das Spiel ging nach versöhnlicher zweiter Halbzeit mit 28:24 Toren verloren.

Mit wiederum verletzungsbedingt veränderter Mannschaft ging die Fahrt zum Spitzenreiter TSV Steinsfurt. Die notwendige Veränderung war in der ersten Halbzeit vor allem im Abwehrverbund bemerkbar. Steinsfurt kam daher zu einigen Toren durch unbedrängte Würfe aus dem Rückraum. Eppelheim hielt aber bis zur 15. Minute den Vorsprung des Spitzenreiters in Grenzen (7:4). Ab der 15. Minute kamen auch im Angriff einige Abstimmungsprobleme und leichte Ballverluste hinzu, die Steinsfurt mit konsequent zu Ende gespielten Tempogegenstößen bestrafte. Man trennte sich zur Halbzeit mit 16:8.

Eppelheim fing sich in der zweiten Halbzeit und verkürzte den zwischenzeitlichen 11-Tore-Vorsprung des Spitzenreiters sukzessive. Dabei waren insbesondere die beiden Rückkehrerinnen Annika Rack und Sarah Schmidt sehr erfolgreich. Auch konnten einige Tempogegenstöße erfolgreich verwertet werden. Einer Überraschung stand aber im Wege, dass etliche Tempogegenstöße durch technische Fehler scheiterten und dass es Steinsfurt immer wieder gelang, auf der linken Angriffsseite ein erfolgreiches Überzahlspiel aufzuziehen. Man musste sich daher mit einer Niederlage von 28:24 geschlagen geben.

Mit den letzten 12 Minuten war Trainer Christian Verwiebe sehr zufrieden. Die Mannschaft ließ sich nie hängen, kämpfte und belohnte sich mit einer gewonnenen zweiten Halbzeit. Es ist zu hoffen, dass der Kader sich stabilisiert und einspielt. Dann kann diese Saison noch sehr erfolgreich werden. (mm)

TVE: Linke, Sauer; Rogatzki (2/1), Mohrlök (1), Kunzmann (1), Pec-

coroni (1), Fischer, Lauterbach, Horstmann (1), Schmidt (7), Rack (11/2)

Vorschau – die nächsten Spiele:

Samstag, 09. November 2013

Landesliga (Männer): TVE – HG Königshofen/Sachsenflur, 19 Uhr
Wankelmütig - so kann man wohl derzeit treffend die Leistung - oder eher die Leistungsschwankungen - beschreiben, die die Landesliga-Mannschaft des TVE darbietet. So verlor die von Coach Eduard Heier und Spielertrainer Holger Hubert geführte Truppe zuletzt zwei Spiele deutlich, mit acht Treffern Differenz gegen Viernheim II und dann mit zehn Toren gegen Plankstadt, um dann auf einmal am vergangenen Wochenende dank einer überragenden Leistung mit elf Treffern Unterschied in Ketsch zu gewinnen. Natürlich setzte es die Niederlagen gegen stärkere Teams, während die Ketscher „Moskitos“ wohl eher hinten mitmischen werden, doch eigentlich sollte der TVE das Potential haben, auch gegen die Besseren der Spielklasse die Begegnungen bis zum Ende offen zu halten, zumal es sich am vergangenen Wochenende einmal mehr gezeigt hat, wie ausgeglichen die Liga in diesem Jahr ist. So setzte es nämlich eine Woche nach dem Erfolg gegen Eppelheim nun auch für den Primus aus Plankstadt eine erste Niederlage, und zwar bei der HG Königshofen/Sachsenflur, die vor der Partie gegen den Tabellenführer ein ausgeglichenes Punktekonto hatte, also nicht zu den Spitzenteams gezählt werden musste. Jetzt stellt sich natürlich die Frage, ob das eher ein „einmaliger Ausrutscher“ der Königshofener nach oben war, oder ob der Triumph das wahre Leistungsvermögen der Taubertäler widerspiegelt. Und diese Frage stellt man sich vor allem im Eppelheimer Lager, schließlich ist die Handballspielgemeinschaft von Königshofen und Sachsenflur am kommenden Samstag (09.11. - Anpfiff 19 Uhr) der nächste Gegner des TVE im Eppelheimer CSSC. Aus der letzten Saison ist bekannt, dass der Kontrahent der anstehenden Partie eine körperlich robuste Mannschaft aufs Feld bringt, die keine Probleme damit hat, auch einmal ordentlich zupacken. Hinzu kommt, dass in Reihen der HG mit Sven Meder einer der ligaweiten Toptorschützen spielt und trifft, die Heier/Hubert-Truppe muss sich also sicher auf einen unangenehmen Gegner einrichten, der sich sicher nicht mit zehn Toren Unterschied abschließen lassen wird. Bleibt zu hoffen, dass auch die TVE-Truppe alles dafür tun wird, sich nicht abfahren zu lassen, sodass es zur Abwechslung diesmal ein spannenderer Schlagabtausch wird als in den letzten Wochen bei Spielen mit TVE-Beteiligung. (re)

Weitere Spiele:

B-Jugend (männlich) Badenliga: SG Heidelsh/Helmsh/Gondelsh – TVE, 15.15 Uhr, Sporthalle Heildesheim

2. Kreisliga (Männer 2): TVE II – TSV Wieblingen II, 15.15 Uhr

1. Division (Damen): TVE – SGH Waldbrunn/Eberbach, 17 Uhr

Sonntag, 10. November 2013

E-Jugend (männlich): TVE – SG HD-Kirchheim, 13 Uhr

C-Jugend (weiblich) Kreisliga: TVE – TSV Steinsfurt, 14.15 Uhr

C-Jugend (männlich) Kreisliga: TVE – TSV Wieblingen, 15.30 Uhr

4. Division (Männer 3): TVE III – TV Bammental III, 17 Uhr

Alle Spiele – außer der B-Jugend – finden im Capri-Sonne-Sport-Center statt

VdK Ortsverband Eppelheim



VdK-Kernforderungen an neue Regierung

Der VdK appelliert an künftige Regierung, gegen die zunehmende soziale Spaltung der Gesellschaft vorzugehen. Kernforderungen des größten Sozialverbands in Bund und Land sind: **Armut darf nicht zur Normalität werden, Rente muss zum Leben reichen, Gesundheit muss für alle bezahlbar sein, Pflege muss menschenwürdig sein und Behinderung darf niemanden ausgrenzen.** "Das sind die Themen, die die Bürger unmittelbar berühren", so Landeschef Roland Sing. "An diesen Positionen müssen sich die neuen Koalitionäre orientieren". Man wolle keine Neiddebatte, aber der Staat müsse Rahmenbedingungen schaffen, dass keiner in Armut leben muss. Allen müsse wieder bewusst werden, dass die Bundesrepublik ein sozialer Rechtsstaat ist. Daher brauche man einen fairen Interessenausgleich zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern. Zudem müsse man zurück zur dynamischen Rente - auch um der drohenden Altersarmut zu begegnen. Alter, Krankheit und Pflegebedürftigkeit dürften nicht arm machen. Die Schwächung der Sozialversicherung müsse, so Sing, aufhören. "Solidarität und Verantwortung für das Gemeinwohl sind das Gebot der Stunde".

Weitere Informationen

Bücherpunkt am Rathaus

**Nur noch ein paar Tage...!!!
Dann ist es wieder so weit:**

„PFÄLZER WEIN UND PFÄLZER WORT - DAS PFALZ-LITERATETT“ kommt wieder zu uns in die Buchhandlung!

Am 15.11. um 19:30 Uhr. Eintritt inkl. Weinprobe: 7 Euro

Wir laden Sie herzlich ein, zu einer Weinprobe mit humorvollen Texten & musikalischer Untermalung durch das Pfalz-Literatett. Dieses besteht aus dem Verleger Ulrich Wellhöfer, Alfred Baumgartner & Peter Tröster.

Der letzte Abend mit den drei Herren war durch und durch geprägt durch viel Gelächter und alle waren begeistert!

Also: Beste Unterhaltung garantiert!!!

Wir würden uns freuen, auch Sie bei diesem Herbsthighlight begrüßen zu dürfen!

Über eine Voranmeldung per Mail unter:

69214@buecherpunkt.de, per Telefon unter: 06221/7570053 oder einfach persönlich bei uns im Laden, würden wir uns sehr freuen!

Aber natürlich können Sie auch ganz spontan vorbeischaun!



Seelsorgeeinheit
Christophorus
St. Martin
Eppelheim Pfaffengrund Wieblingen

MARTINSUMZUG



STADT
EPPELHEIM
1998

2013

11. November, 18 Uhr

Aufstellung ab 17.30 Uhr in der Schulstraße

Veranstaltungskalender 2013

Freitag, 08. November bis Sonntag, 17. November 2013

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Fr 08. Nov.	19.30 Uhr	Bürgerversammlung	Rudof-Wild-Halle	Stadtverwaltung
Sa 09. Nov.	11-13 Uhr	Herbstflohmarkt "Rund ums Kind"	Ev. Gemeindezentrum	KiGa Scheffelstraße
	14-16 Uhr	Skimarkt	Ernst-Knoll-Halle	Skiclub
	19.30 Uhr	Musik in der Josephskirche Kammerchor "Young Vocals"	Josephskirche	Musik i.d. Josephskirche
So 10. Nov.	14.30 Uhr	Politischer Kaffeeklatsch SPD	Ristorante Sole D'oro	SPD
Mo. 11. Nov.	18 Uhr	Martinszug	Stadtmitte	Stadt Eppelheim, Kirchengemeinden
	19:30	Rathaussturm des Carnevalclubs	Rathaus	Eppelheimer Carnevalclub
Di 12. Nov.	20 Uhr	Monatsversammlung CDU	Kath. Gemeindezentrum	CDU
Mi. 13. Nov.	18 Uhr	Camino Frances	Evang. Gemeindhaus	Evang. Kirchengemeinde
	19.30 Uhr	"Stress, Überlastung, Burn out, Symptome, Ursachen, Bewältigung" - Vortrag	Gesundheitshaus Eppelheim, Christophstr.	Gesundheitshaus Eppelheim
Sa. 16. Nov.	18 Uhr	Gedenkfeier zum Volkstrauertag	Friedhofskapelle	Stadt Eppelheim
Ausstellungen				
Dauerausst.	zu den Öffnungszeiten	Ausstellung mit Werken von Prof. Josef Walch zum Thema "Hase"	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im „1. Deutschen Hasenmuseum“	Wasserturm	Stadt Eppelheim
Sportveranstaltungen				
So 10. Nov.	ab 11 Uhr	15. Eppelheimer Stadtlauf	Eppelheim/RWH	ASV
	ab 11 Uhr	Sportkegeln Bezirksliga 3/1, Bezirksliga 3/2 A	ASV Clubhaus	Alemannia ASV
Sa. 16.11.	ab 13 Uhr	Sportkegeln Landesliga 1, Kreisliga 4 M	ASV Clubhaus	SG ASV